

TRF

TAMIYA RACING FACTORY

R/C World Champion Team TRF will never rest in its pursuit of excellence. Knowledge is power, and the knowledge and experience of the Tamiya Racing Factory Team will give you the power to win!

WORLD CHAMPION TEAM

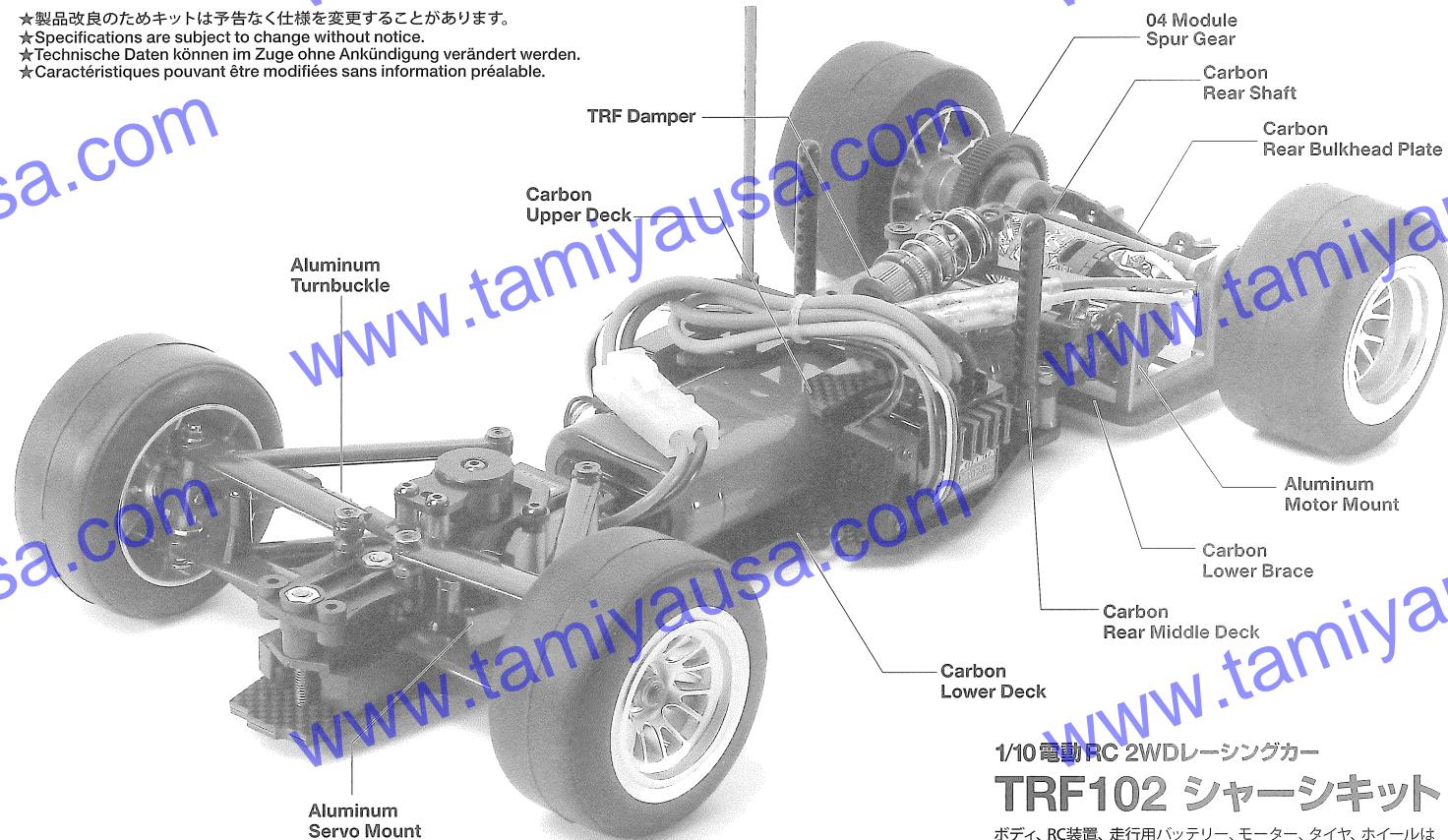
1/10 SCALE R/C 2WD HIGH PERFORMANCE RACING CAR

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。

★Specifications are subject to change without notice.

★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.

★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.



1/10電動R/C 2WDレーシングカー
TRF102 シャーシキット

ボディ、RC装置、走行用バッテリー、モーター、タイヤ、ホイールは
キットに含まれません。

TRF
TAMIYA RACING FACTORY

102
CHASSIS KIT



●組み立てになれない方は、模型にくわしい方に
お手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物
ITEMS REQUIRED
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR
OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・エクスペックGT2.4Gプロポセット(受信機、ESC(スピードコントローラー)、標準型サーボまたはローハイツサーボのセット)をお勧めします。また他社製品をお使いの場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model. A combination of small size receiver, electronic speed controller and low-profile or standard size servo is recommended.

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für diese Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen. Eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und ein flaches Servo oder Servo in Standardgröße wird empfohlen.

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack Batterie. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOPRÉPARATION

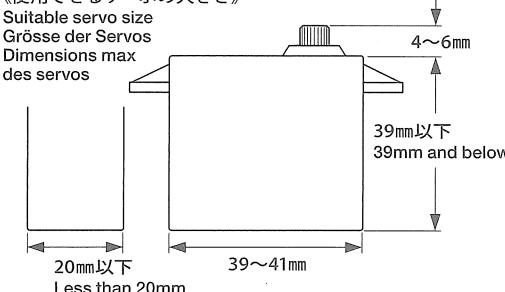
Pour piloter ce modèle, il faut un ensemble de radiopréparation 2 voies standard avec variateur de vitesse électrique. Un récepteur et variateur de taille mini et un servo taille basse ou un servo de taille standard sont recommandés.

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

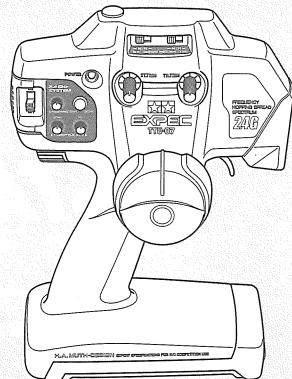
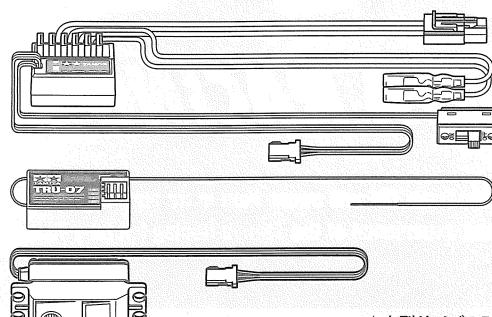
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

《使用できるサーボの大きさ》



タミヤ・エクスペックGT 2.4G プロポ / ESC (スピードコントローラー) 付き

Tamiya EXPEC GT 2.4G R/C system
Tamiya EXPEC GT 2.4G R/C System
Ensemble R/C Tamiya EXPEC GT 2.4G
(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。

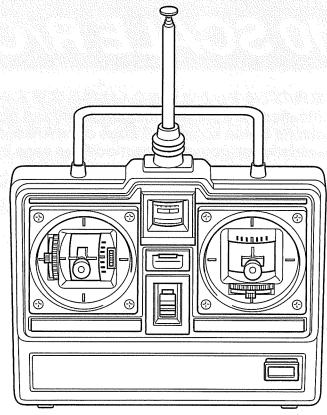
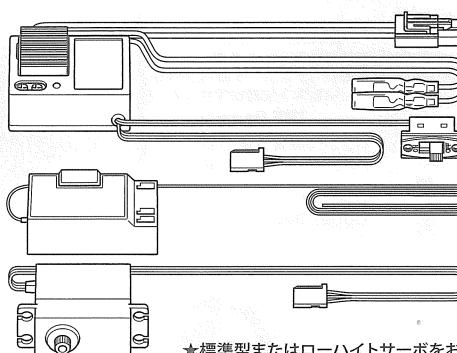
★Small size ESC and receiver are recommended.

★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.

★Récepteur et variateur électrique de petite taille recommandés.

ESC (スピードコントローラー) 付き2チャンネルプロポ

2-channel R/C unit with electronic speed controller
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électrique



★標準型またはローハイツサーボをお使いください。

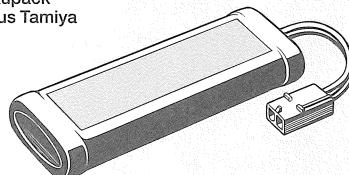
★Use low-profile servo or standard size servo.

★Flaches Servos oder Servos in Standardgröße verwenden.

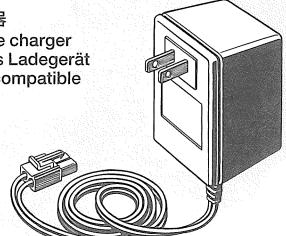
★Utiliser un servo taille basse ou un servo de taille standard.

タミヤ走行用バッテリー

Tamiya battery pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya



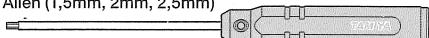
専用充電器
Compatible charger
Geeignetes Ladegerät
Chargeur compatible



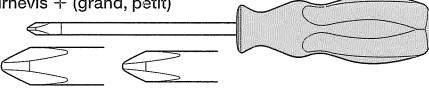
《用意する工具》

RECOMMENDED TOOLS
BENÖTIGTE WERKZEUGE
OUTILLAGE

六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Hex wrench (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Imbuschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Clé Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm)

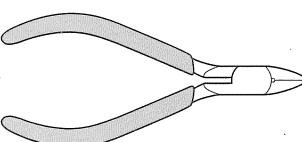


+ドライバー (大、小)
+ Screwdriver (large, small)
+ Schraubenzieher (groß, klein)
Tournevis + (grand, petit)



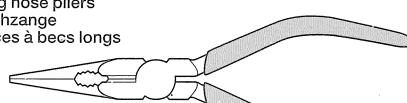
ニッパー

Side cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes



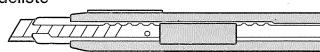
ラジオベンチ

Long nose pliers
Flachzange
Pinces à becs longs



クラフトナイフ

Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



ピンセット

Tweezers
Pinzette
Précelles



瞬間接着剤

Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



ヤスリ

File
Feile
Lime



★この他に、ウエス、ノギス、Eリングセッターがあると便利です。

★A soft cloth, caliper and E-ring tool will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können ein weiches Tuch, ein Maßschieber und ein E-Ring-Abzieher hilfreich sein.

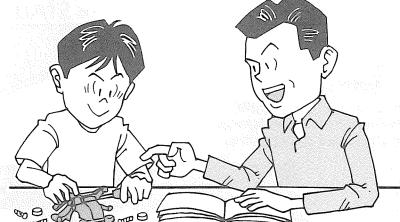
★Un chiffon, un pied à coulisse et un outil à circlip seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。
また、保護者の方もお読みください。



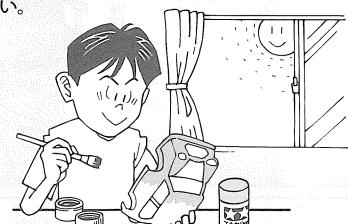
●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●うまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

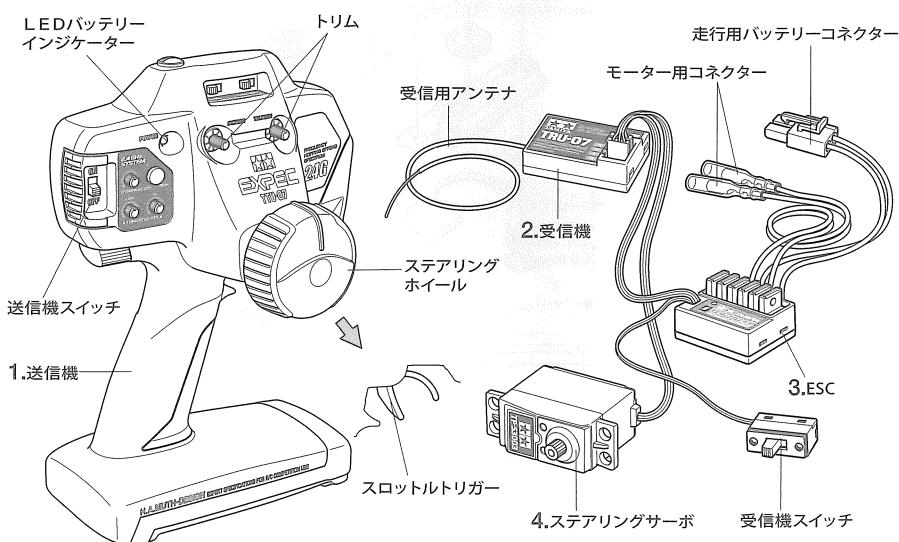
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

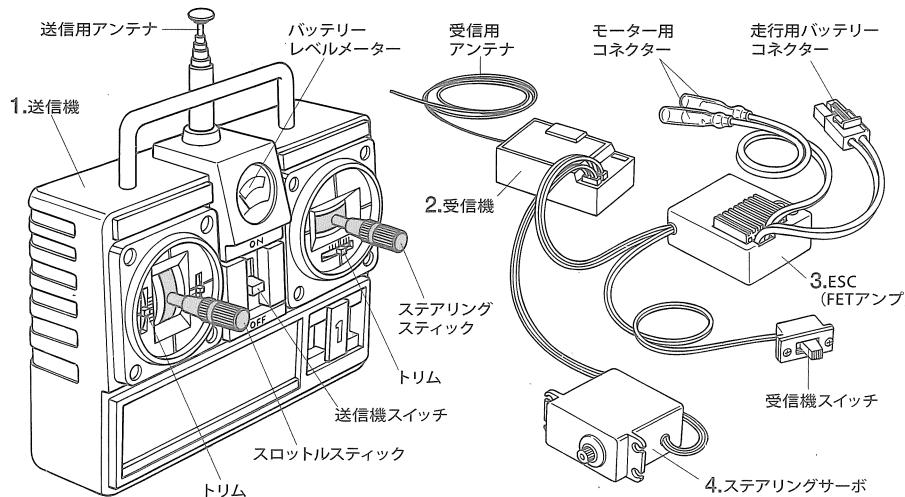
PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・エクスペック GT 2.4G プロポ / ESC (スピードコントローラー)付き》 TAMIYA EXPEC GT 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《プロポの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- トリム=サーボの動きの中心（中立位置）をずらすための微調整ダイヤル、レバーです。
- ステアリングホイール、スロットルトリガー=車のステアリングやスピードコントロールスイッチにつながるサーボを動かし、車をコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESC（スピードコントローラー）やサーボにつなげます。
- ESC（スピードコントローラー）=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切れます。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

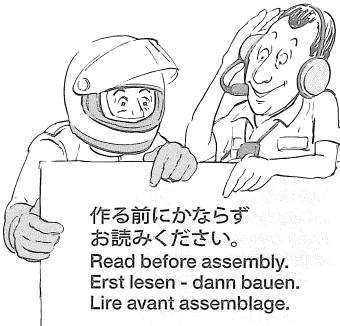
- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Trim: Lever for adjusting central position of servo.
- Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad-/knüppel- und Gaszuggriff/- knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Trim: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos.
- Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrgummireifen um.
- Elektronischer Fahrregler: Empfängt Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo.
- Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesses.
- Variateur électronique de vitesses: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。
★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
★Specifications are subject to change without notice.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

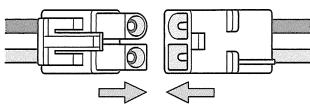
A

1 ~ 9

袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

1

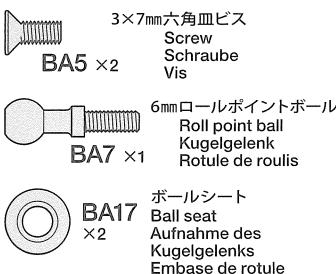
しっかりと取り付けます。
Connect firmly.
Fest einstecken.
Conneter fermement.



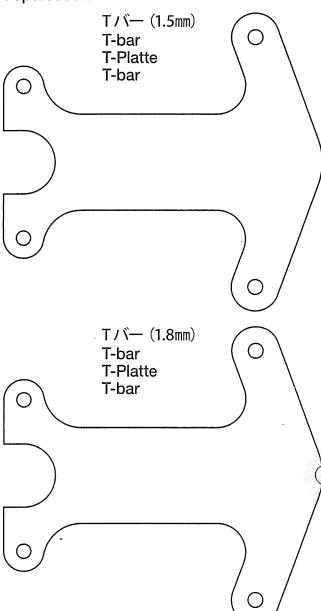
※この部品はキットには含まれていません。
Parts marked * are not included in kit.
Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.

2

注意! ★ビスのサイズに注意。
NOTICE ★Note screw length.
★Länge der Schraube beachten.
★Vérifier la longueur de vis.



★Tバーは厚さによって形状が異なります。
★T-bar shape varies according to thickness.
★Die Form der T-Platte verändert sich je nach Dicke.
★La forme du T-bar varie en fonction de l'épaisseur.



3

3x8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA4 x6

1

《走行用バッテリーの充電》

Charging battery pack
Aufladen des Akkupack
Chargement de la pack d'accus

★別売の走行用バッテリーを専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の注意はバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。

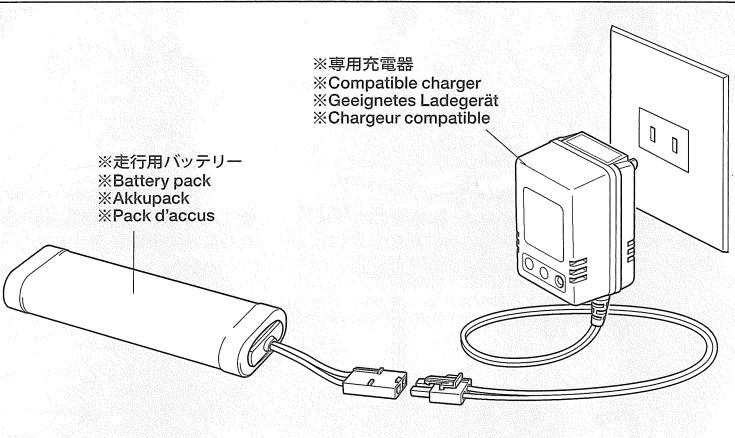
★Charge battery pack with compatible charger (available separately). When handling battery/charger, read supplied instructions carefully.

★Den Akkupack mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.

★Utiliser un chargeur compatible avec les pack d'accus (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.

※専用充電器
※Compatible charger
※Geeignetes Ladegerät
※Chargeur compatible

※走行用バッテリー
※Battery pack
※Akkupack
※Pack d'accus



2

T/バーの組み立て

T-bar
T-Platte
T-bar

リヤヒンジカバー

Rear hinge cover
Hintere Schwingenabdeckung
Capot d'articulation arrière

BA21

リヤヒンジA

Rear hinge A
Hintere Schwinge A
Articulation arrière A

BA19

★セッティングに合わせて選んで取り付けます。
★Select according to setting.
★Je nach Abstimmung wählen.
★Choisir en fonction du réglage souhaité.

Tバー (1.5mm) または Tバー (1.8mm)
T-bar
T-Platte
T-bar
oder
ou
T-bar
T-Platte

BA17

BA7 6mm

BA5 3x7mm

★皿ビス加工のある面を下側にします。
★Countersunk hole on the bottom.
★Senkschraubenloch unten.
★Face fraîssée en dessous.

3

T/バーの取り付け

Attaching T-bar
Anbau der T-Platte
Fixation du T-bar

BA18

ロワデッキ
Lower deck
Chassisboden
Châssis inférieur

BA18

メインポスト
Main post
Hauptstrebe
Montant principal

BA4 3x8mm

BA4 3x8mm

BA4 3x8mm

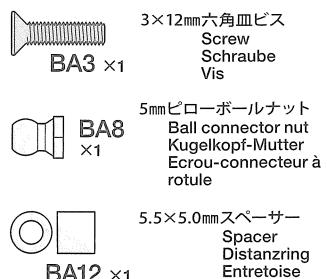
BA4 3x8mm

BA4 3x8mm

BA4 3x8mm

3x8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA4 x6

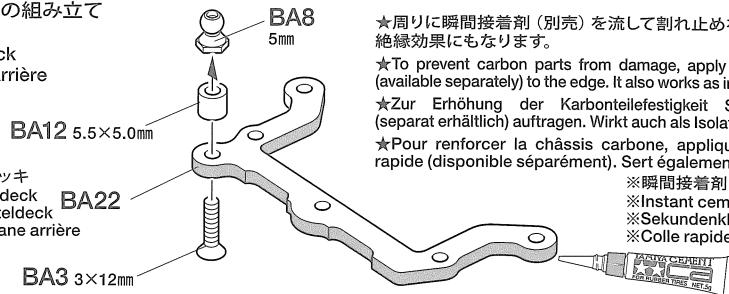
4



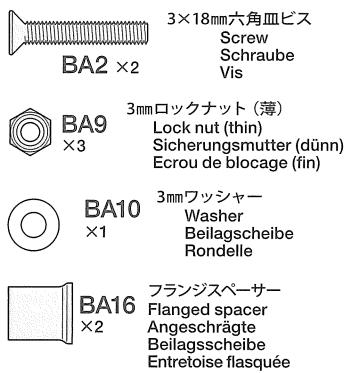
4

リヤミドルデッキの組み立て

Rear middle deck
Hinteres Mitteldeck
Platine médiane arrière



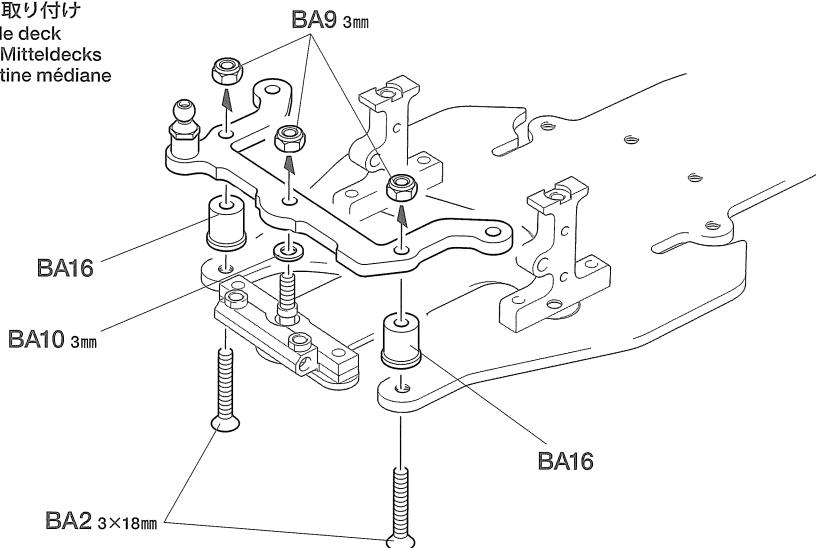
5



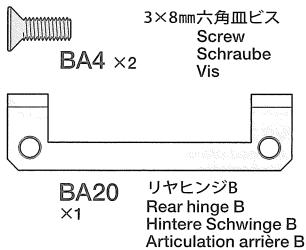
5

リヤミドルデッキの取り付け

Attaching rear middle deck
Anbau des hinteren Mitteldecks
Installation de la platine médiane arrière



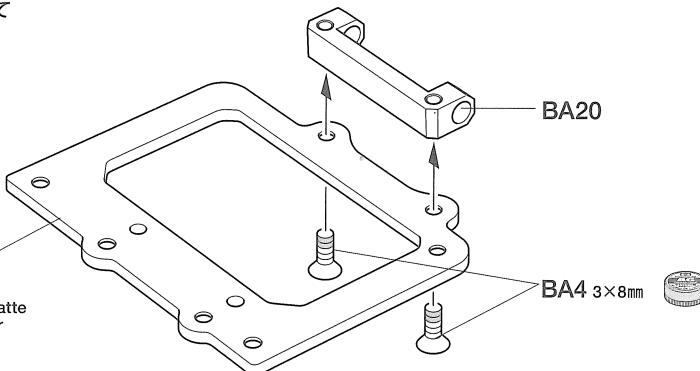
6



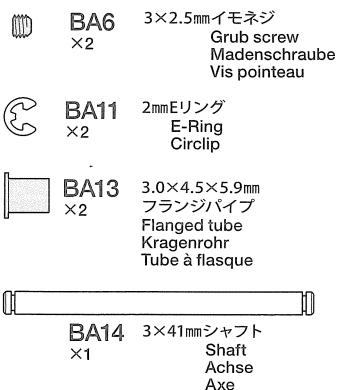
6

ロワプレースの組み立て

Lower brace
Hintere Trägerplatte
Support inférieur



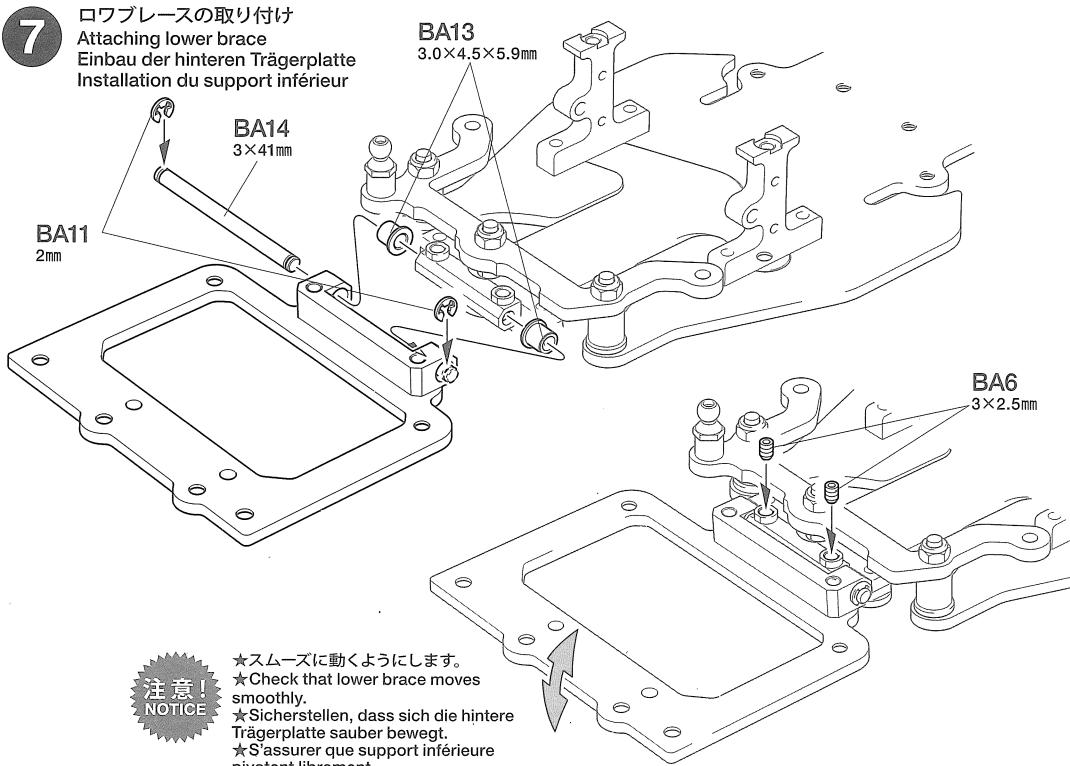
7



7

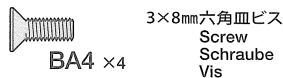
ロワプレースの取り付け

Attaching lower brace
Einbau der hinteren Trägerplatte
Installation du support inférieur



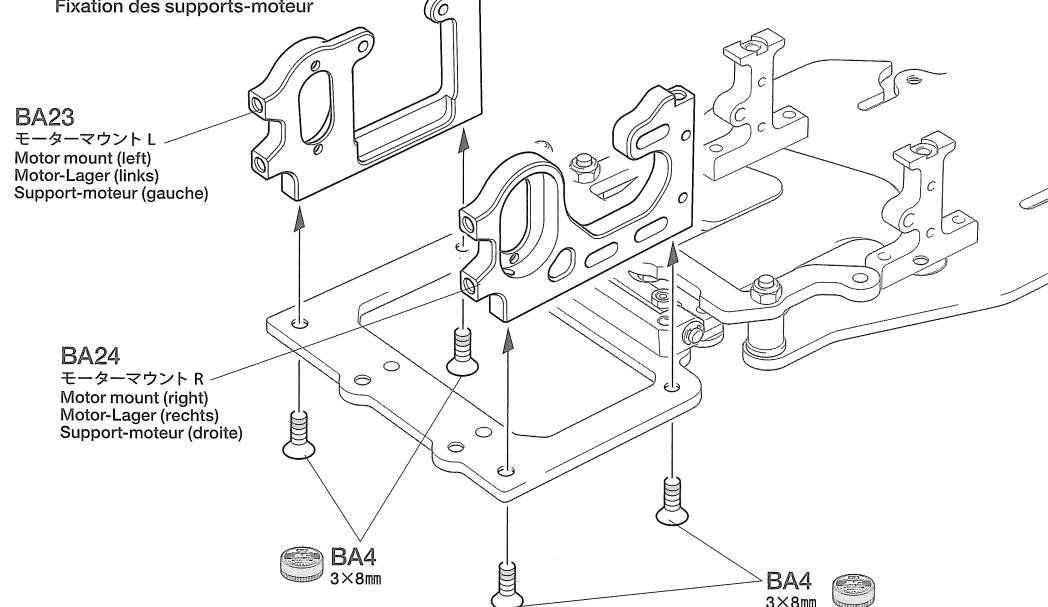
注意!
NOTICE

8



8

モーターマウントの取り付け
Attaching motor mounts
Anbau der Motor-Lager
Fixation des supports-moteur

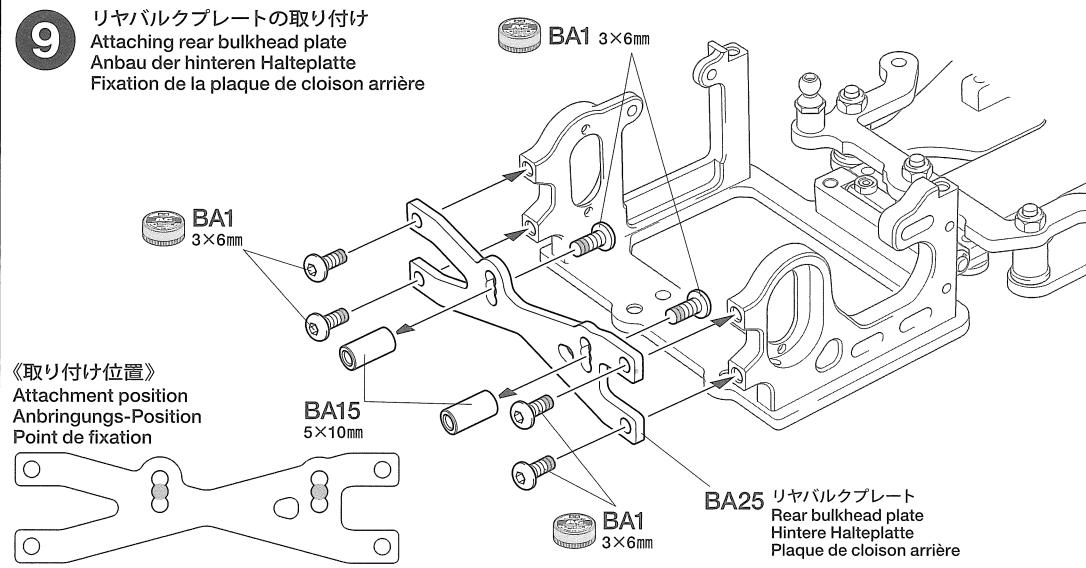


9



9

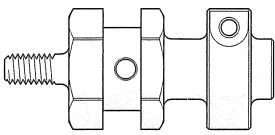
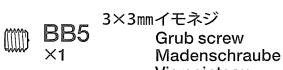
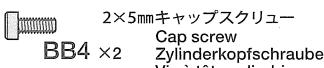
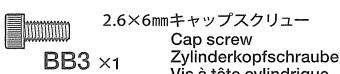
リヤバルクプレートの取り付け
Attaching rear bulkhead plate
Anbau der hinteren Halteplatte
Fixation de la plaque de cloison arrière

**B**

10～13

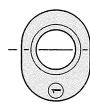
袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

10

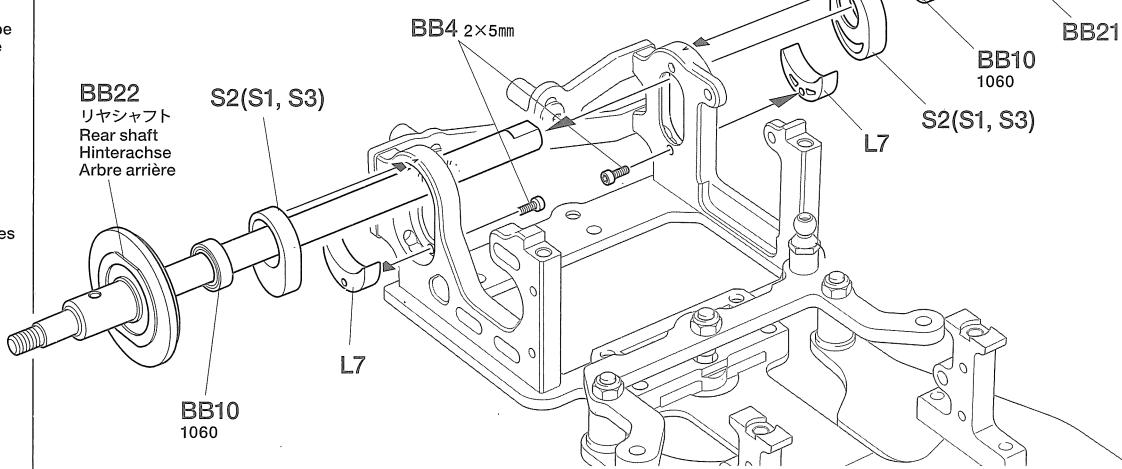
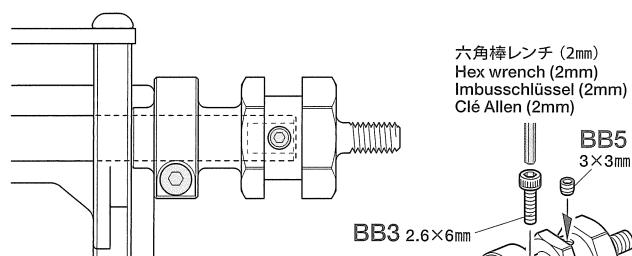


10

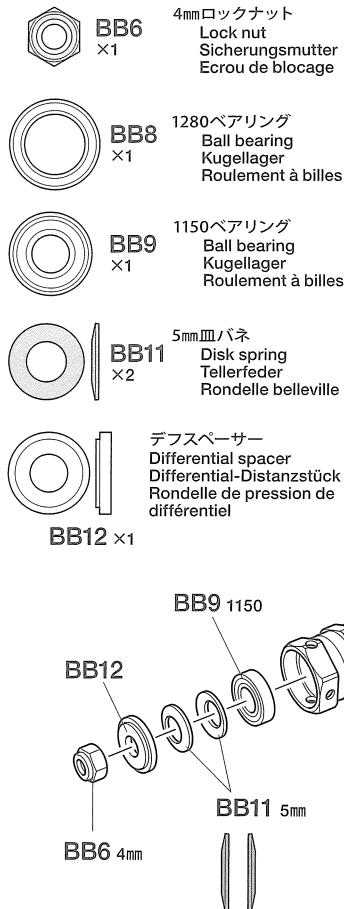
リヤシャフトの取り付け
Attaching rear shaft
Anbringen der hinteren Welle
Fixation de l'axe arrière



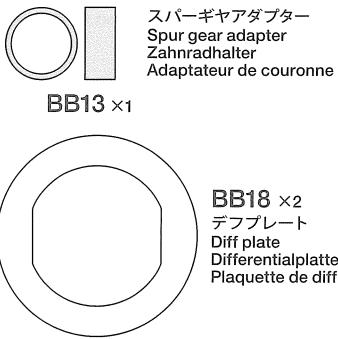
★車高調整はP18を参考してください。
★Refer to page 18 for ground clearance adjustment.
★Beachten Sie Seite 18 bezüglich der Einstellung der Bodenfreiheit.
★Se reporter page 18 pour le réglage de la garde au sol.



11



★部品の向きに注意して取り付けてください。
★Note direction.
★Auf die Richtung achten.
★Noter le sens.



BB16 x12 3mmタンクスチンボール Ball Kugel Bille

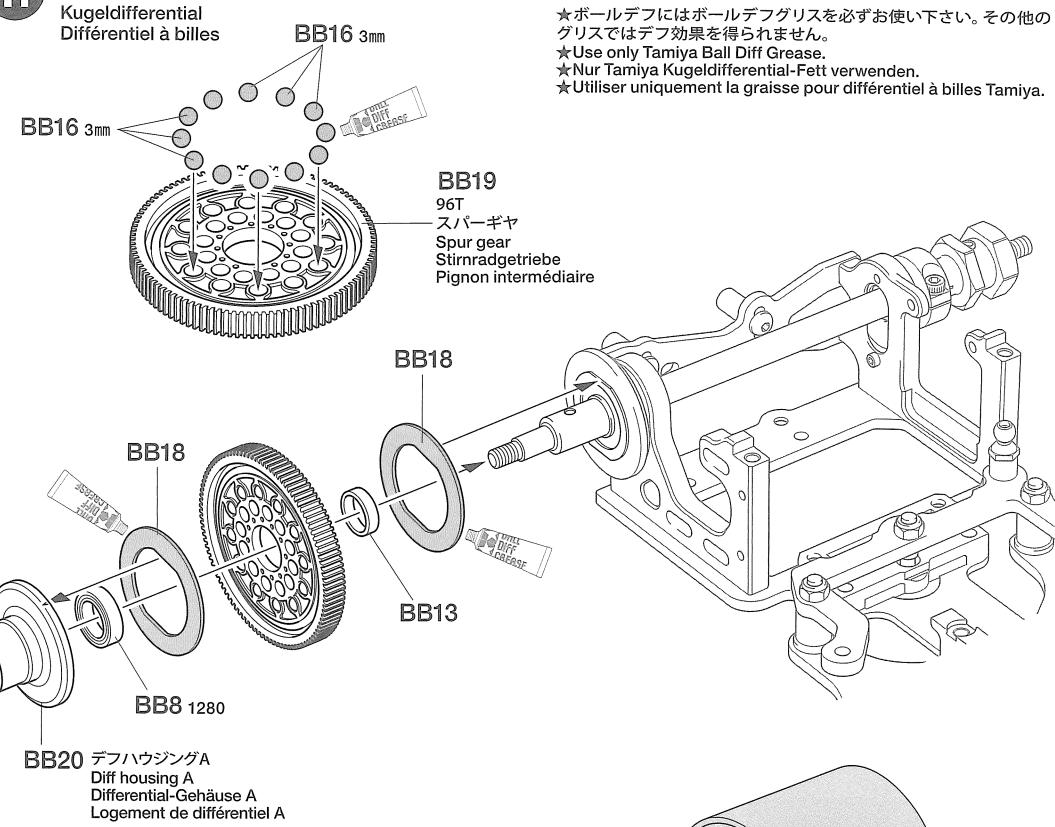
11 ボールデフの組み立て
Ball differential
Kugeldifferential
Différentiel à billes

★ボールデフにはボールデフグリスを必ずお使い下さい。その他のグリスではデフ効果を得られません。

★Use only Tamiya Ball Diff Grease.

★Nur Tamiya Kugeldifferential-Fett verwenden.

★Utiliser uniquement la graisse pour différentiel à billes Tamiya.



★4mmロックナットをいっぱいまでネジ込んで1/4回転戻した位置(基本調整位置)。

★Fully tighten the lock nut, then loosen by a quarter turn (standard position).

★Die Sicherungsmutter vollständig anziehen, dann um eine Viertelumdrehung lockern (Standard-Einstellung)

★Serrer à fond l'écrou de blocage, puis desserrer d'un quart de tour (position standard).

十字レンチ Box wrench Steckschlüssel Clé à tube

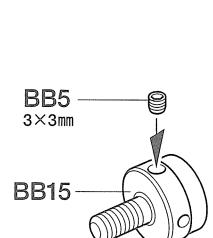
※リヤホイールでシャフトを固定します。(別売)

※Use rear wheel to hold rear shaft when tightening the lock nut. (separately available)

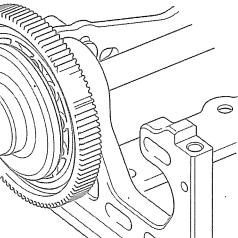
※Zum Festziehen der Sicherungsmutter das hintere Rad zum Halten der hinteren Welle benutzen. (getrennt erhältlich)

※Utiliser la roue arrière pour bloquer l'axe arrière en serrant l'écrou. (disponible séparément)

12 デフキャップの取り付け
Attaching diff cap
Anbau der Diff.-Kappe
Fixation du couvercle de diff



★穴位置を合わせます。
★Align holes.
★Die Löcher ausrichten.
★Aligner les trous.



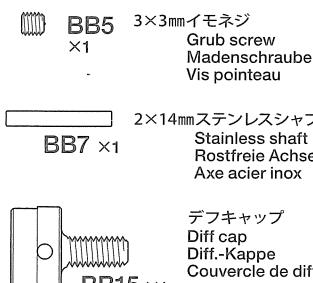
★BB20(デフハウジングA)の穴から3x3mmイモネジを固定します。

★Use the hole in diff housing A to secure diff cap with grub screw as shown.

★Das Loch im Diff.-Gehäuse A zum Festmachen der Diff.-Kappe mit einer Madenschraube wie abgebildet verwenden.

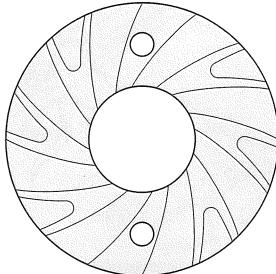
★Utiliser le trou du carter de diff. A pour fixer le couvercle de diff avec une vis pointeau comme montré.

12



13

| | | |
|--|----------------------------|---|
| | BB1 3×12mm キャップスクリュー ×2 | Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique |
| | BB5 3×3mm イモネジ ×1 | Grub screw Madenschraube Vis pointeau |
| | BA10 3mm ワッシャー ×2 | Washer Beilagscheibe Rondelle |
| | BB14 24T ピニオンギヤ ×1 | Pinion gear Motorritzel Pignon moteur |



BB17 アルミモータースペーサー
Motor spacer
Motorkühlkörper
Entretoise moteur

★ブラシレスモーターなど、アルミモータースペーサーを取り付けない場合に3×10mmキャップスクリューを使用してモーターを固定します。
★If not using motor spacer, use 3x10mm cap screws to secure motor.
★Wenn kein Abstandshalter verwendet wird sind zur Sicherung des Motors 3x10mm Kopfschrauben zu verwenden.
★Si on n'utilise pas d'entretoise moteur, employer des vis 3x10mm pour fixer le moteur.

| | | |
|--|----------------------------|---|
| | BB2 3×10mm キャップスクリュー ×2 | Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique |
|--|----------------------------|---|

C

14 ~ 18

袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

14

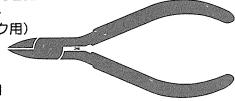
| | | |
|--|---------|--|
| | BC3 ×2 | 3×8mm 六角丸ビス Screw Schraube Vis |
| | BC6 ×2 | 4×30mm皿ビス Screw Schraube Vis |
| | BC9 ×2 | 4mm アルミナット Nut Mutter Ecrou |
| | BC14 ×2 | 8mm アルミボール Aluminum ball Aluminiumkugel Bille aluminium |

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは傑作づくりの第一歩。本格派をめざすモデルにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)

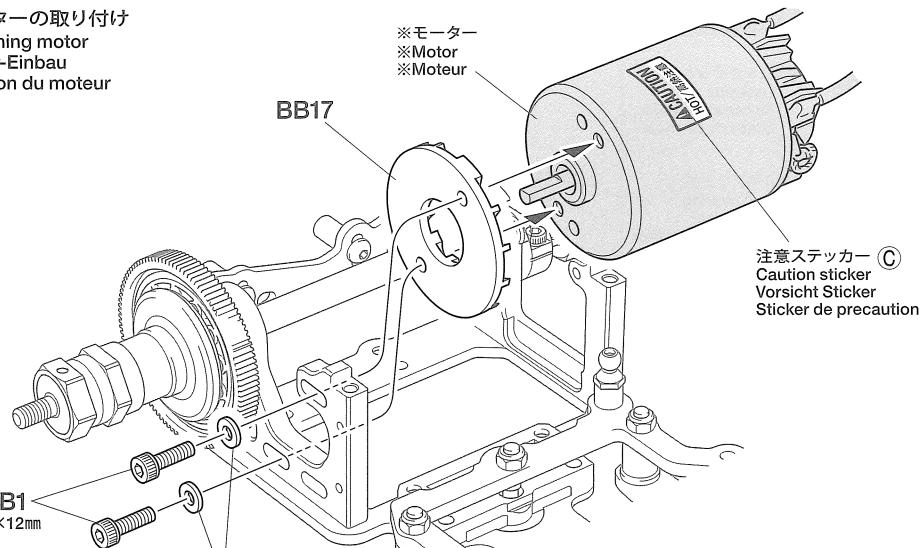


ITEM 74001

13

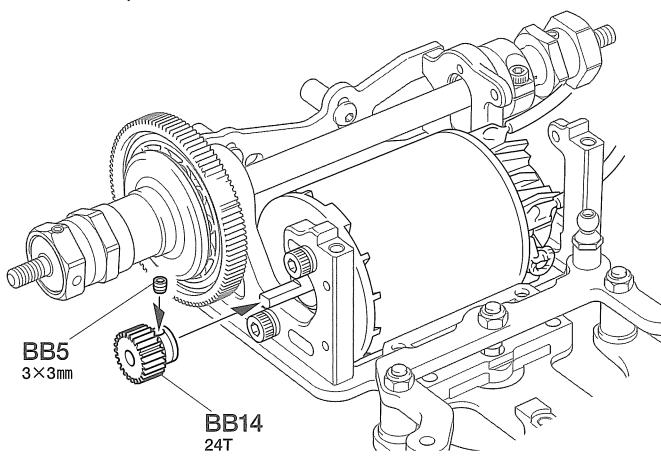
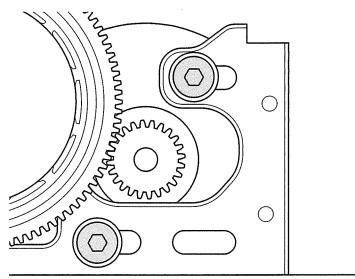
モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

※モーター
※Motor
※Moteur



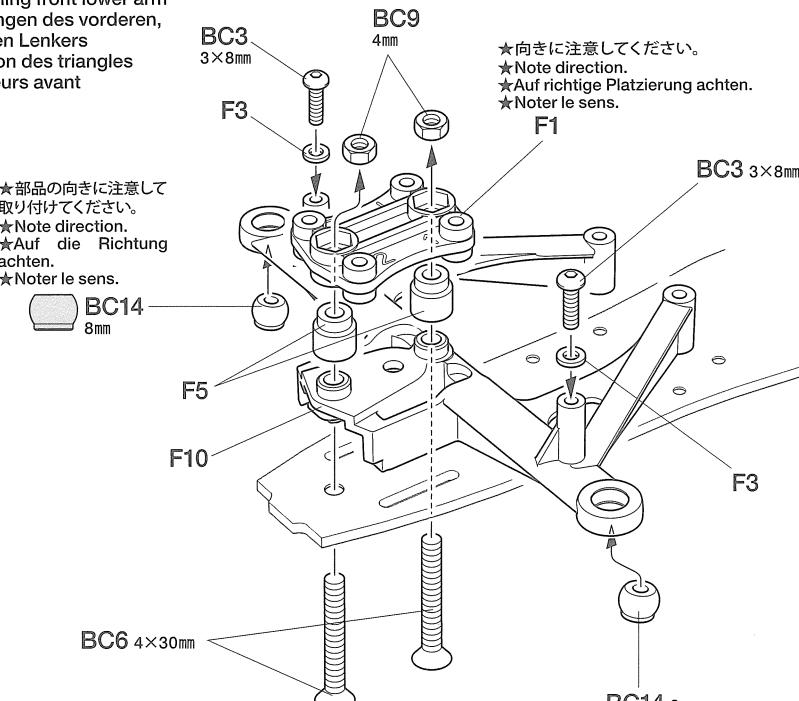
注意ステッカー (C)
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de précaution

★キャップスクリューをゆるめてモーターを移動し、ギヤが軽く回るようにすきまを調整します。
★Loosen cap screws and adjust to run smoothly.
★Die Zylinderkopfschraube lockern und so einstellen, daß der Motor gleichmäßig läuft.
★Desserrer les vis à tête cylindrique et régler pour un fonctionnement libre de la transmission.



14

フロントローファームの取り付け
Attaching front lower arm
Anbringen des vorderen, unteren Lenkers
Fixation des triangles inférieurs avant



★向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

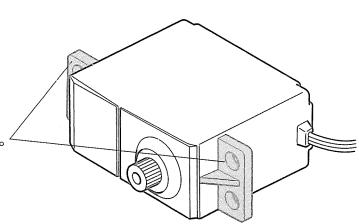
15

ステアリングサーボ
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

《標準型サーボの場合》

When installing standard size servo
Beim Einbau eines Standard-Servos
Si installation d'un servo standard

★サーボ固定用のミミを切り落としてください。
★Remove shaded sections on servo.
★Schattierte Bereiche am Servo entfernen.
★Enlever du servo les parties grises.





Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
- ② Extend receiver antenna.
- ③ Connect charged battery.
- ④ Switch on transmitter.
- ⑤ Switch on receiver.
- ⑥ Trims in neutral.
- ⑦ Reverse switch on "N".
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage

- ① Batterien einlegen.
- ② Empfängerantenne ausrollen.
- ③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- ④ Sender einschalten.
- ⑤ Empfänger einschalten.
- ⑥ Trimmbelag neutral stellen.
- ⑦ Reverse-Schalter auf "N".
- ⑧ Lenkrad neutral stellen.
- ⑨ Servo in Neutralstellung.
- ⑩ Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne du récepteur.
- ③ Charger complètement la batterie.
- ④ Allumer l'émetteur.
- ⑤ Allumer le récepteur.
- ⑥ Placer les trims au neutre.
- ⑦ L'inverseur de servo sur "N".
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.
- ⑩ Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。

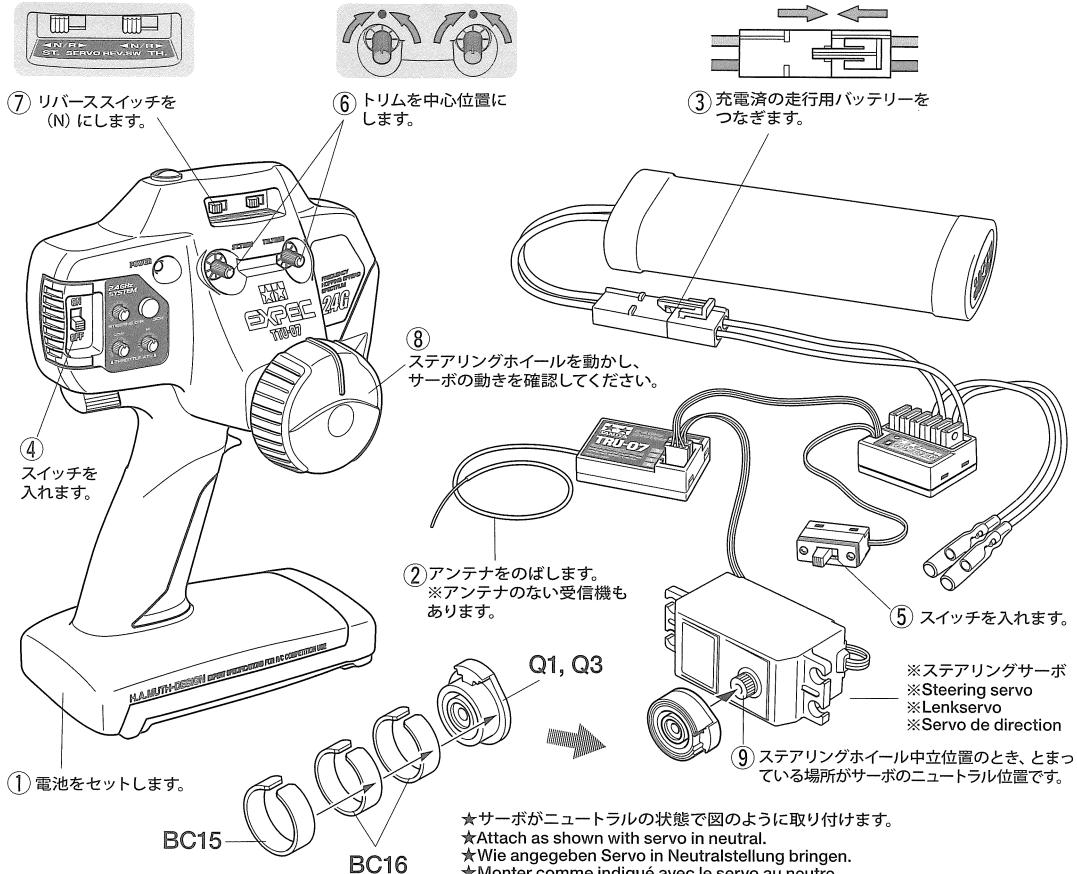
タミヤ・ホームページアドレス
www.tamiya.com

ラジオコントロールメカのチェック Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

注意! CAUTION

- ★ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
★Refer to the manual included with R/C unit.
- ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
★Se référer au manual inclus avec l'équipement R/C.

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



《Q1》



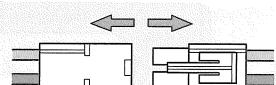
- ★タミヤ製サーボの場合はQ1を使用します。
他社製サーボを使用する場合は下の表をご覧ください。
★Use Q1 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.
- ★Q1 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unter stehendes Diagramm beachten.
- ★Utiliser Q1 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.

《標準型サーボ》

- Standard size servo
Servo in Low-Profile-Format
Servo de faible encombrement



- ⑩ 取り付け後、送受信機のスイッチを切り、走行用バッテリーもはずしておきます。



《サーボホーン用ビスの選び方》 / Selecting Servo Horn Screw Schraube des Servohorns / Choix du palonnier de servo

★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属の10mmサイズビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロポメーカーにお問い合わせください。

★When using other brands of servo, replace servo horn screw with 10mm screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beiliegende 10mm Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servoversteller.

★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis 10mm incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

- ① ★ビスのネジ部をよく見て、ビスの種類を確認します。
★Examine screw and determine type.
★Schraube überprüfen und die Richtige auswählen.
★ Examiner la vis et déterminer le type.

- ② ★下の原寸図でビスの太さを確認し選択したビスを使います。
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.

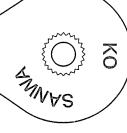
| | | |
|--|---|---|
| ★サーボからビスを外します。 ★Remove original servo horn screw. ★Originalschraube des Servohorns entfernen. ★Enlever la vis originale du palonnier. | タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse | 細い Thin Dünn Fin BC5 2.6×10mm |
| | 丸ビス Standard screw Standardschraube Vis standard | 太い Thick Dick Epaisse BC4 3×10mm |
| | | 細い Thin Dünn Fin BC7 2.6×10mm |
| | | 太い Thick Dick Epaisse BC2 3×10mm |

- ★使用するサーボの取り付け部に合わせて選びます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

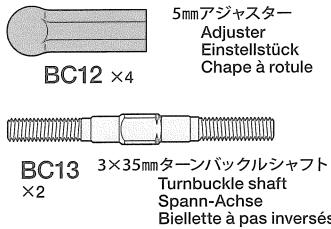
《Q1》



《Q3》



17

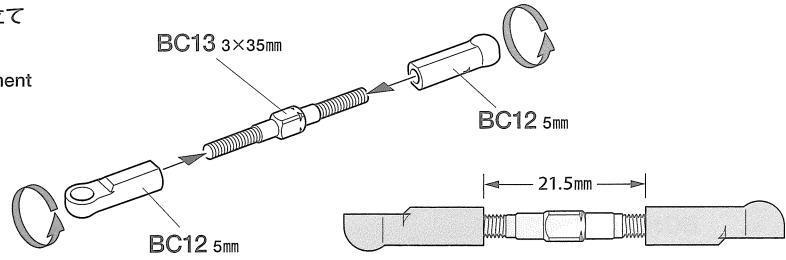


17

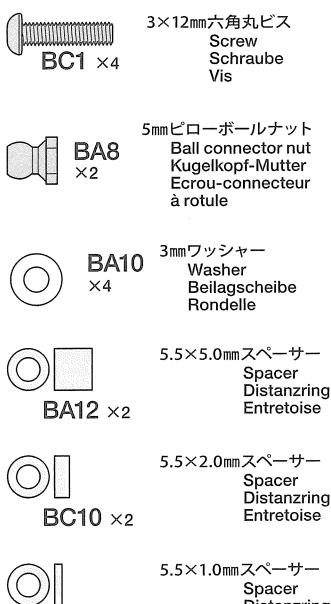
タイロッドの組み立て

Tie-rods
Spurstangen
Barres d'accouplement

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



18



18

タイロッドの取り付け

Attaching tie-rods
Einbau der Spurstangen
Fixation des bielles

《ロー・ハイ・トーサーボ》
Low-profile servo
Servo in Low-Profile-Format
Servo de faible encombrement

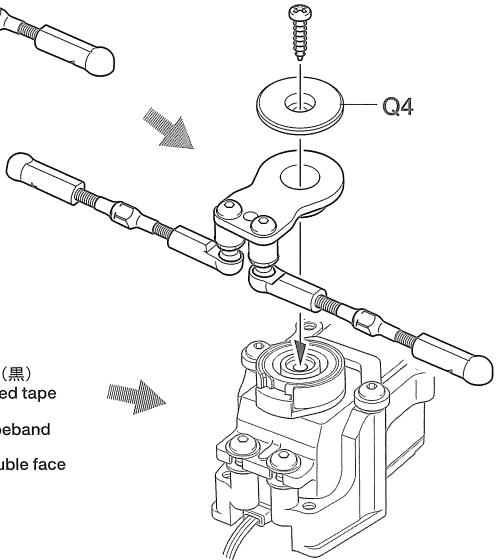
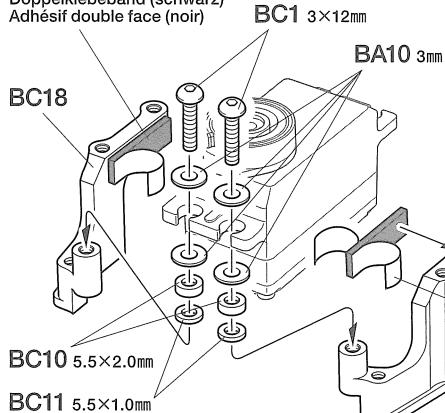
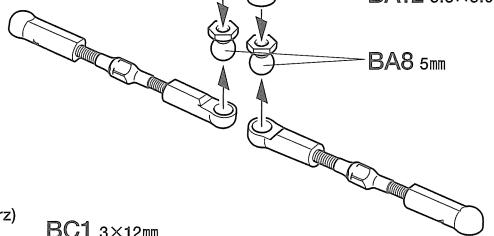
両面テープ(黒)
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

BC1 3×12mm

BC1 3×12mm

BC5 2.6×10mm

- ★タミヤ製サーボの場合はBC5を使用します。
- 他社製サーボを使用する場合はP9の表をご覧ください。
- ★Use BC5 when using Tamiya servos. See diagram on P.9 when using other brands of servo.
- ★BC5 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos S.9 Diagramm beachten.
- ★Utiliser BC5 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau page 9 pour d'autres marques de servos.



★BC10、BC11はサーボの大きさによって調整してください。

★Attach BC10 and BC11 as necessary according to servo size.

★Je nach Größe des Servos BC10 und BC11 verwenden.

★Fixer BC10 et BC11 si nécessaire en fonction de la taille du servo.

《標準型サーボ》

Standard size servo
Servo in Standardgröße
Servo de taille standard

《R》

《L》

- ★切り取ります。
- ★Cut off.
- ★Abschneiden.
- ★Couper.

BC8
5mm

BA1
3×6mm

D14

D13

Q4

BC2 3×10mm

BC4 3×10mm

BC5 2.6×10mm

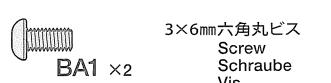
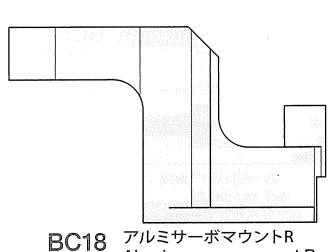
BC7 2.6×10mm

★使用するサーボに合わせて取り付けます。

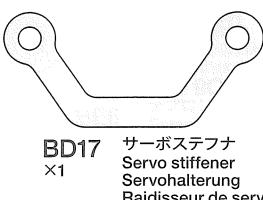
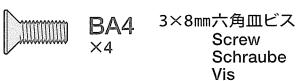
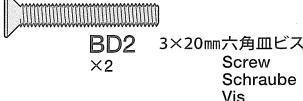
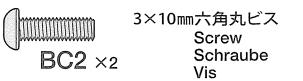
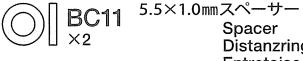
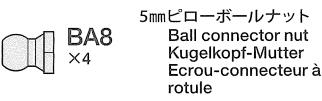
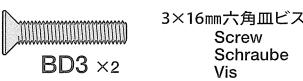
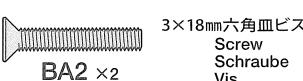
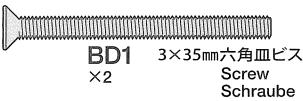
★Match part with servo.

★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.

★Utiliser une pièce adaptée au servo.

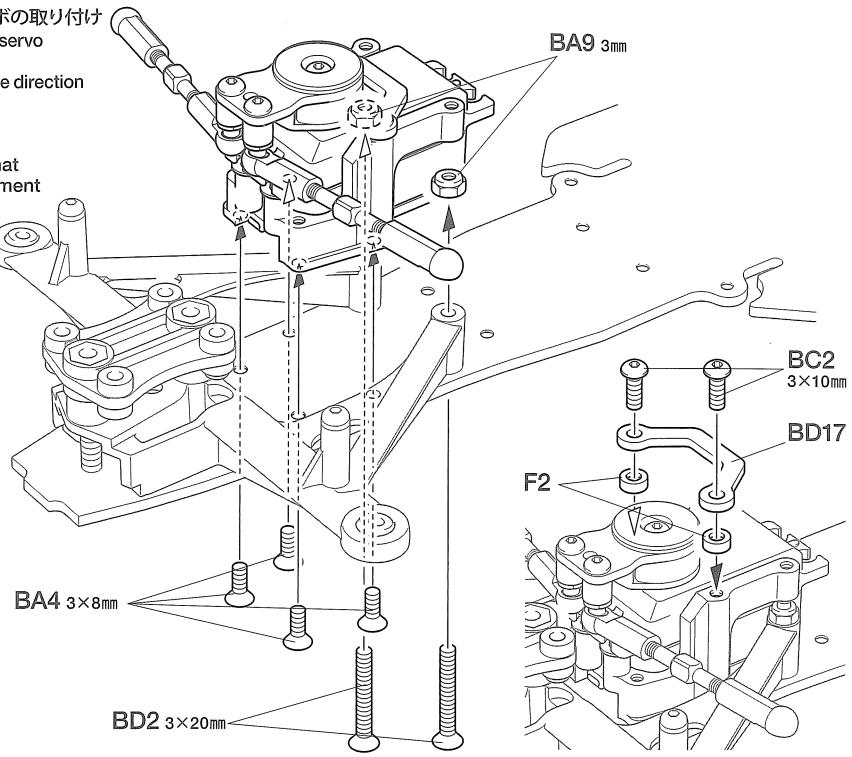


両面テープ(黒)
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

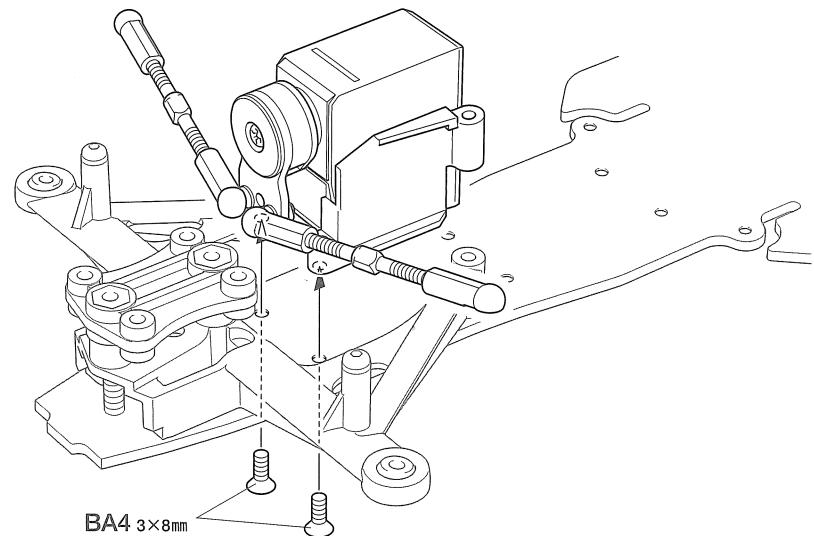
D**19 ~ 23**袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D**19****20**

19 ステアリングサーボの取り付け
Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

《ローハイトサーボ》
Low-profile servo
Servo in Low-Profile-Format
Servo de faible encombrement

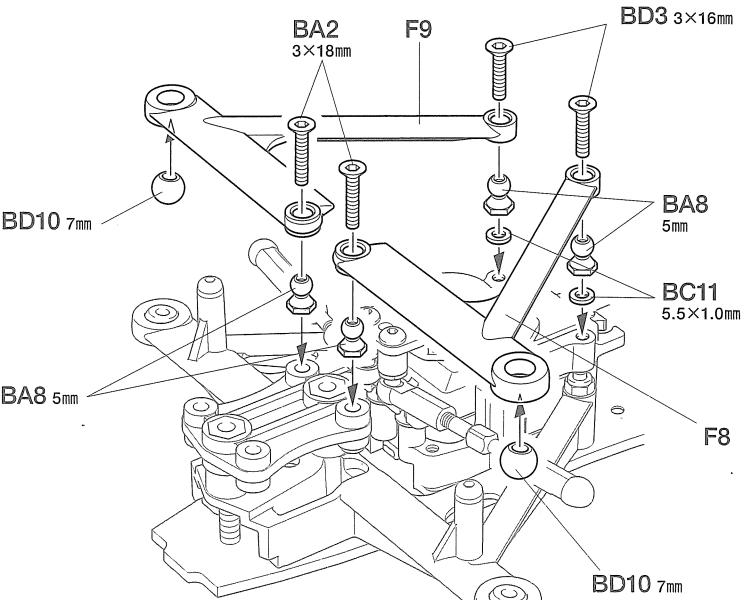


20 《標準型サーボ》
Standard size servo
Servo in Standardgröße
Servo de taille standard

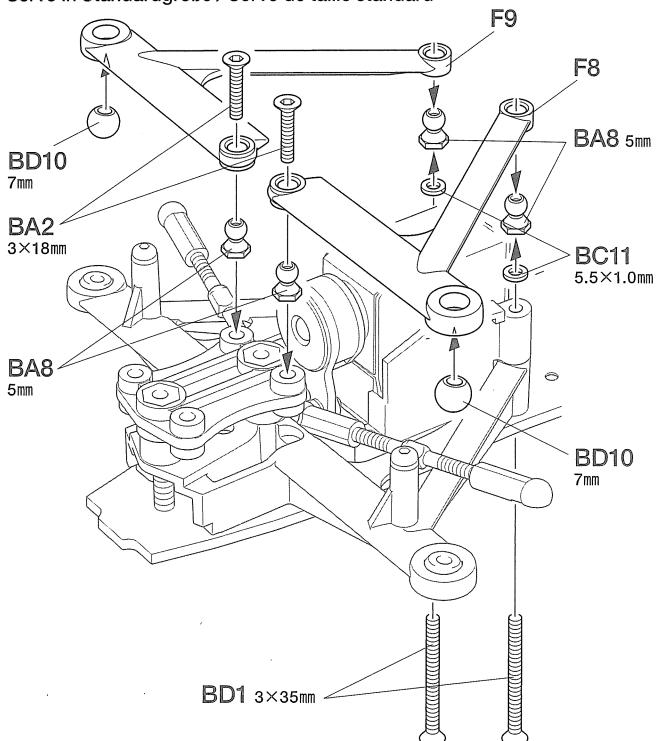


《ローハイトサーボ》 Low-profile servo

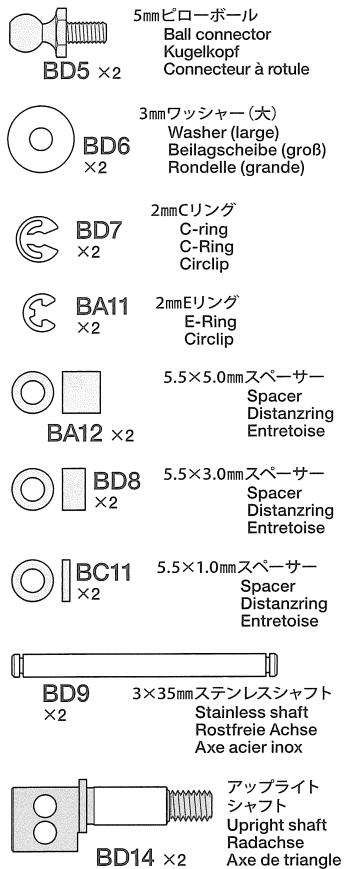
Servo in Low-Profile-Format / Servo de faible encombrement



20 フロントアップアームの取り付け
Attaching front upper arm
Anbringen des vorderen, oberen Lenkers
Fixation des triangles supérieurs avant

《標準型サーボ》 Standard size servo
Servo in Standardgröße / Servo de taille standard

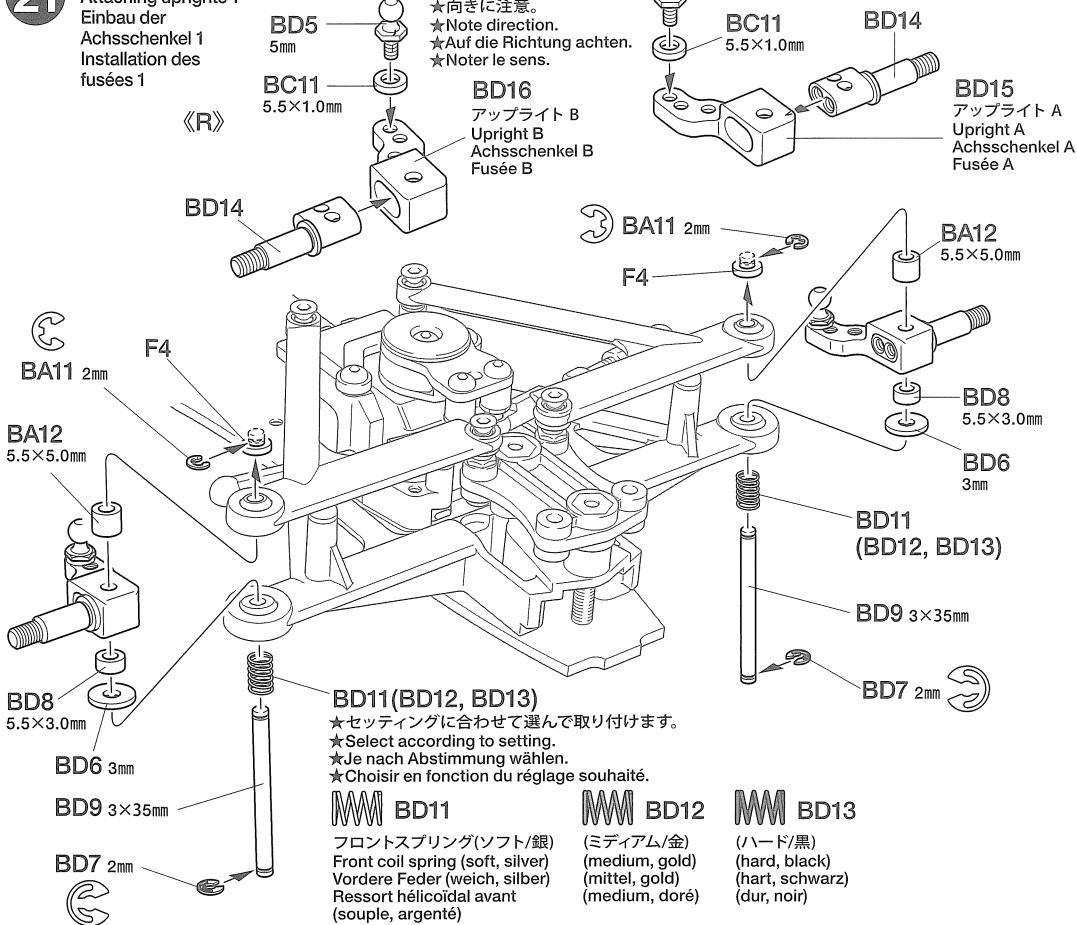
21



21

アップライトの取り付け1
Attaching uprights 1
Einbau der Achsschenkel 1
Installation des fusées 1

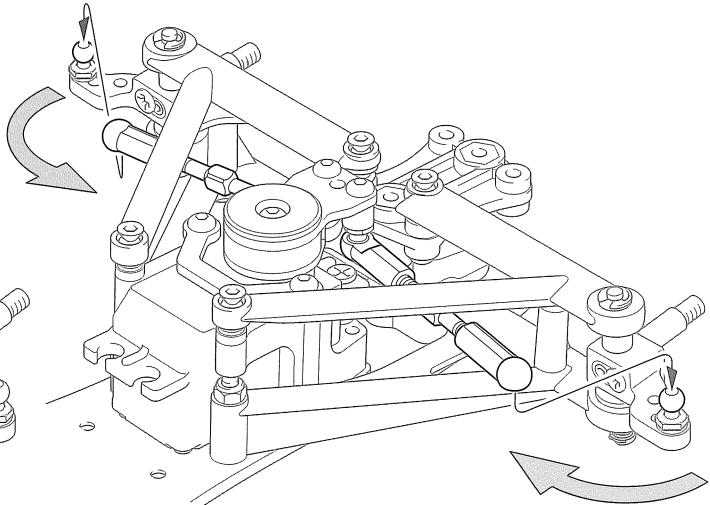
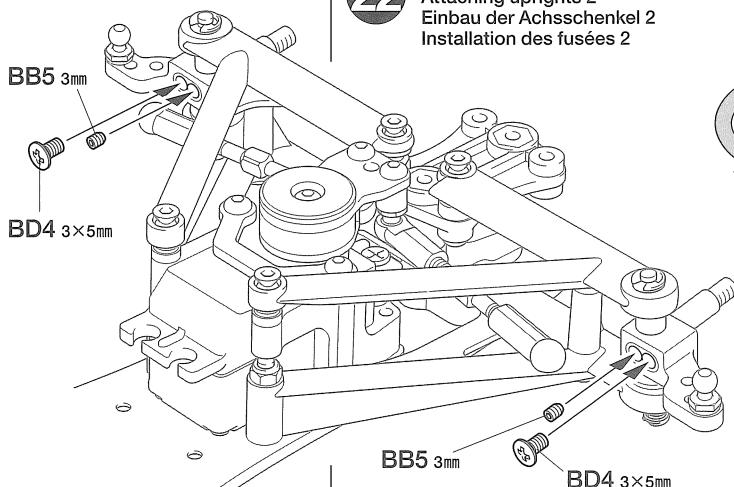
★向きに注意。
★Note direction.
★Auf die Richtung achten.
★Noter le sens.



22

22

アップライトの取り付け2
Attaching uprights 2
Einbau der Achsschenkel 2
Installation des fusées 2

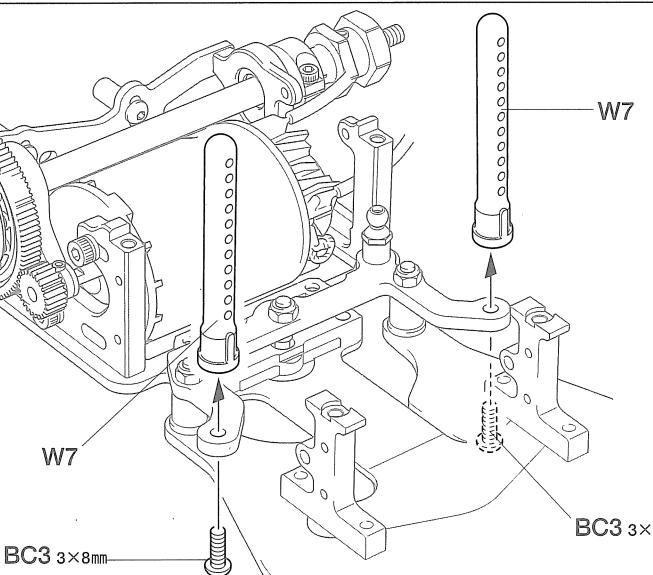


23

BC3 ×23×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

23

リヤボディマウントの取り付け
Attaching rear body mounts
Anbringung der hinteren Karosseriehalterungen
Fixation des supports de carrosserie arrière



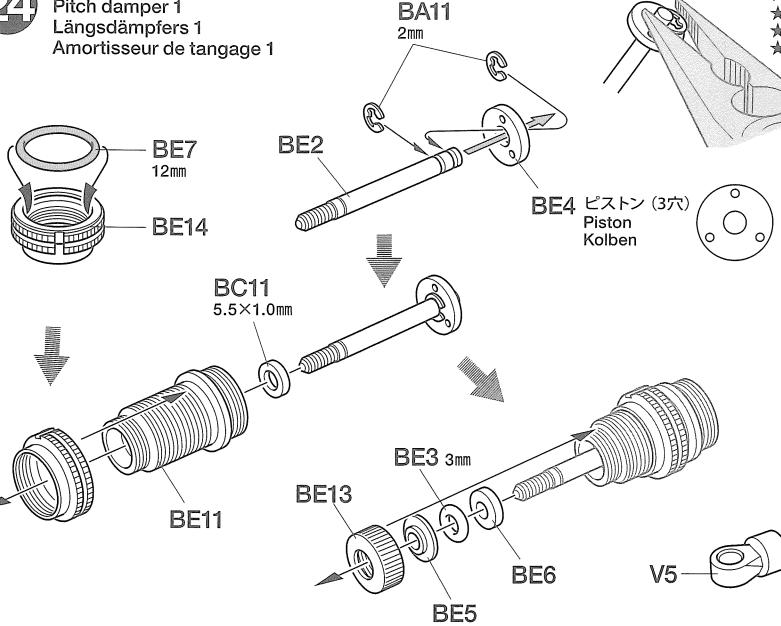
TAMIYA CRAFT TOOLS

LONGNOSE w/CUTTER

ラジオペンチ



ITEM 74002

E**24～26**袋詰Eを使用します
BAG E / BEUTEL E / SACHET E**24**BA11 2mmEリング
×2 E-Ring
CirclipBC11 5.5×1.0mmスペーサー
×1 Spacer
Distanzring
EntretouiseBE2 ピストンロッド
×1 Piston rod
Kolbenstange
Axe de pistonBE3 3mmOリング(シリコン)
×1 Silicone O-ring
Silikon-O-Ring
Joint siliconeBE5 ロッドガイド
×1 Rod guide
Stangenführung
Guide d'axeBE6 テフロンスペーサー
×1 Damper spacer
Dämpfer-Distanzring
Entretouise d'amortisseurBE7 12mmOリング
×1 O-ring
O-Ring
Joint toriqueBE11 ×1 ダンパーシリンダー[▲]
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseurBE13 ×1 ロッドガイドキャップ
Rod guide cap
Kappe an der Gestängeführung
Coupelle de guidage d'axeBE14 ×1 スプリングリテナー
Spring retainer
Feder-Spanner
Butée de ressort**25**BE8 オイルシール
×1 Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéitéBE12 シリンダーキャップ
×1 Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur**26**BE1 3×10mmホロービス
×1 Screw
Schraube
VisBE9 5mmアジャスターS
×2 Adjuster
Einstellstück
Chape à rouletteBE10 ローリングダンパーシリンダー[▲]
×1 Roll damper cylinder
Querdämpferzylinder
Cylindre d'amortisseur de roulisBE15 ローリングダンパーピストン
×1 Roll damper piston
Querdämpferkolben
Piston d'amortisseur de roulis**24**ピッティングダンパーの組み立て1
Pitch damper 1
Längsdämpfers 1
Amortisseur de tangage 1

★押し込みます。
★Snap on.
★Einschlagen.
★Insérer.

★キズをつけないように注意してください。
★Be careful not to damage piston rod.
★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
★Ne pas endommager l'axe de piston.

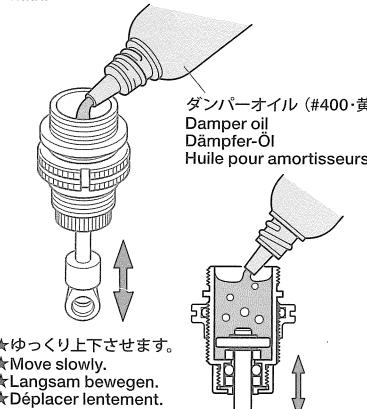
25ダンパーオイルの入れ方
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

1.ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1.Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1.Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1.Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.



2.ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで拭いてください。

2.Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2.Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

2.Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3.シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3.Tighten cylinder cap.

3.Zylinder-Kappe aufschrauben.

3.Serrer le capuchon d'amortisseur.

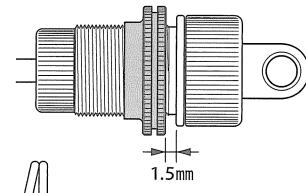
26ピッティングダンパーの組み立て2
Pitch damper 2
Längsdämpfers 2
Amortisseur de tangage 2

★ダンバースプリングをぢぢめてV3を取り付けます。ダンバースプリング
★Compress spring to attach V3.
★Feder zusammendrücken, um V3 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher V3.

BE16 Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal

★セッティングに合わせて選んで取り付けます。
★Select according to setting.
★Je nach Abstimmung wählen.
★Choisir en fonction du réglage souhaité.

V3



《ローリングダンパー》
Roll damper
Querdämpfer
Amortisseur de roulis

BE1 3×10mm

六角棒レンチ (1.5mm)
Hex wrench (1.5mm)

Imbusschlüssel (1,5mm)

Clé Allen (1,5mm)

BE9

BE15

BE1 3×10mm

BE9

BE15

BE9

フリクションダンパー用グリス (ハード)
Friction damper grease (hard)
Fett für Reibungsdämpfer (hart)
Gras de amortisseur à friction (dure)

F

27 ~ 35

袋詰Fを使用します
BAG F / BEUTEL F / SACHET F

27

| | |
|--|---|
| | 3×8mm六角丸ビス Screw Schraube Vis BC3 ×2 |
| | 3×12mm六角皿ビス Screw Schraube Vis BA3 ×2 |
| | 5mmピローボールナット Ball connector nut Kugelkopf-Mutter Ecrou-connecteur à rotule BA8 ×2 |
| | 5.5×5.0mmスペーサー Spacer Distanzring Entretroise BA12 ×1 |
| | 5.5×4.0mmスペーサー Spacer Distanzring Entretroise BF3 ×1 |

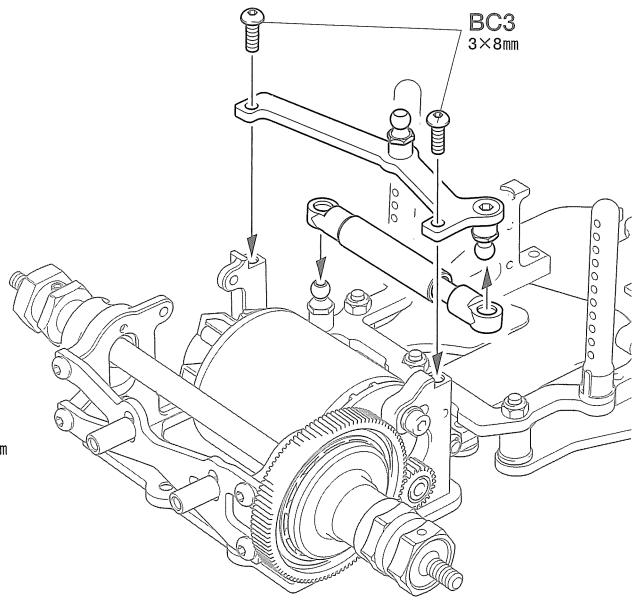
27

ローリングダンパーの取り付け
Attaching roll damper
Einbau des Querdämpfers
Fixation de l'amortisseur de roulis

BF9

アッパーブレース
Upper brace
Obere Trägerplatte
Fixation supérieure

BA8 5mm

BA12
5.5×5.0mmBA3
3×12mmBA3
3×12mmBF3
5.5×4.0mm
5mmBC3
3×8mm

28

| | |
|--|---|
| | 3×8mm六角丸ビス Screw Schraube Vis BC3 ×2 |
| | 3×8mm六角皿ビス Screw Schraube Vis BA4 ×1 |
| | 3×6mm六角皿ビス Screw Schraube Vis BF1 ×1 |
| | 5mmピローボールナット Ball connector nut Kugelkopf-Mutter Ecrou-connecteur à rotule BA8 ×1 |
| | 3mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle BA10 ×2 |
| | 2.3×1.0mmOリング（黒） O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir) BF5 ×2 |

28

ピッキングダンパーの取り付け
Attaching pitch damper
Anbau des Längsdämpfers
Installation de l'amortisseur de tangage

BF11

アンテナポスト
Antenna post
Antennenstange
Pied d'antenne

BA8 5mm

BF10
アッパーデッキ
Upper deck
Oberes Deck
Châssis supérieurBF1
3×6mmBA4
3×8mm

BC3 3×8mm

BA10 3mm

BF5
2.3×1.0mm注意!
NOTICE!

★Tバーの上には貼らないようにします。

★Do not attach to T-bar.

★Nicht am T-Bar anbringen.

★Ne pas fixer au T-bar.

スponジテープ

Sponge tape

Schaumgummi-Klebeband

Bande mousse

29

★RCメカの各コネクターの接続は
メカに付属の説明書を良くお読みく
ださい。★For connecting R/C units, refer
also to the instructions supplied with
units.★Zum Anschließen der RC-Ein
heiten auch die den Einheiten beile
genden Anleitungen beachten.★Pour installer l'ensemble RC,
consulter également ses instructions
spécifiques.

29

RCメカの搭載例
Attaching R/C unit
Einbau der RC-Einheit
Installation de l'ensemble R/C※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur※ESC (FETアンプ)
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahregler
※Variateur de vitesse électrique両面テープ（黒）
Double-sided tape (black)
Doppellklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit
de réception注意ステッカーA
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de précautionスティッカーW
Sticker
Aufkleber
Autocollant※両面テープ（黒）で取り付けます。
★Double-sided tape (black)
★Doppellklebeband (schwarz)
★Adhésif double face (noir)

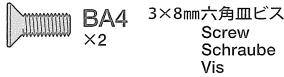
タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタ
ログは年に一回発行されています。ご希望の
方は模型店でおたずねください。

TAMIYA CATALOG

The latest in cars, bikes, airplanes, ships and
tanks. Motorized and museum quality models
are all shown in full color in Tamiya's latest
catalog.

30



《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

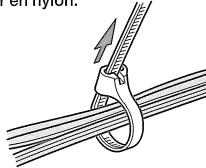


| | |
|--|-------------------------|
| ESC、アンプ側 | モーター側 |
| Speed control | |
| Fahrteneinstellung | |
| Variateur de vitesse | |
| + (プラス) コード (赤、オレンジ) (+) Red, orange | 黄/赤コード Yellow / red |
| - (マイナス) コード (黒、青) (-) Black, blue | 緑/黒コード Green / black |
| (+) Rot, orange | Gelb / rot |
| (-) Schwarz, blau | Grün / schwarz |
| (-) Noir, bleu | Vert / noir |

★コネクタ一部はしっかりとつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。

★Secure cables using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。
★Cut off excess portion using side cutters.
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.



★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
★Disconnect battery when the car is not being used.
★Akkustecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb ist.
★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

31



30

走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

★アッパーデッキをはずしてバッテリーを取り付けます。
★Detach upper deck to install battery pack.
★Zum Einbau des Accus Oberes Deck abbauen.
★Détacher la platine supérieure pour installer le pack d'accus.

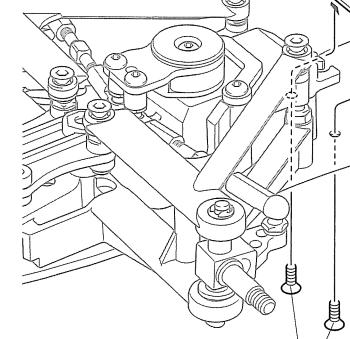
※走行用バッテリー / ※Battery pack
※Akkupack / ※Pack d'accus

★スponジテープでバッテリーの
ガタ付きを減らします。
★Apply extra sponge tape to
chassis to prevent battery pack
from wobbling.

★Schaumstoff-Klebeband
zusätzlich anbringen um
Bewegungen des Accus zu
vermeiden.

★Poser de la bande mousse
supplémentaire sur le châssis
pour caler le pack d'accus.

L4



BA4
3×8mm

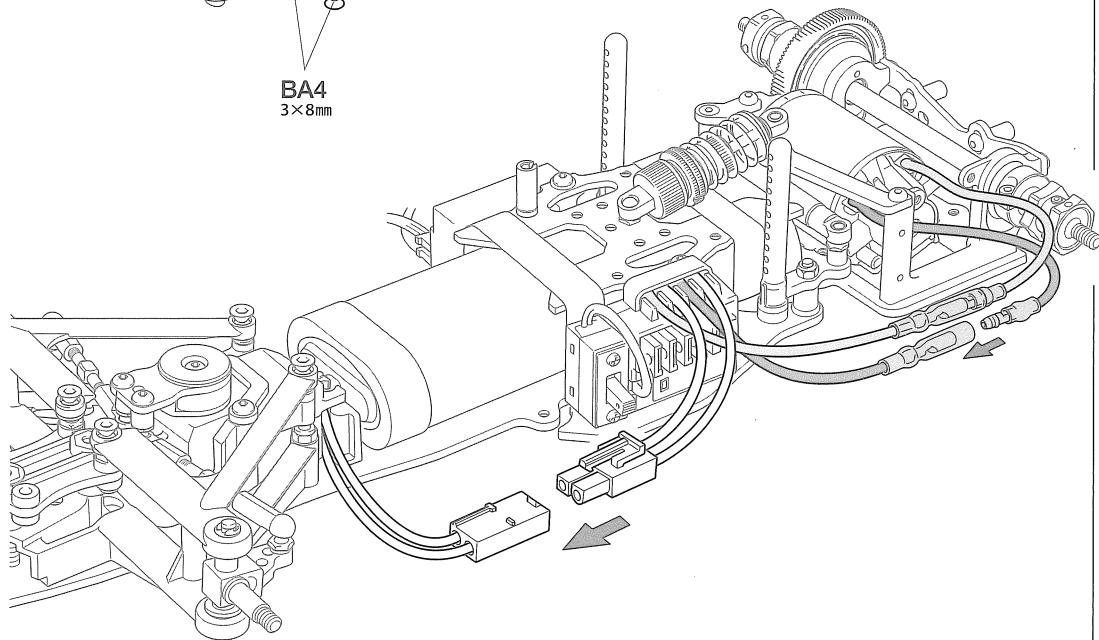
★図のようにバッテリーとアッパーデッキの後側の位置を合わせ搭載位置を決めた後、
グラステープ(別売)等でしっかり固定してください。

★Secure battery pack using glass tape (separately available), ensuring it is aligned
with rear of upper deck as shown.

★Die Batterie mit (getrennt erhältlichem) Glasfaser-Klebeband befestigen. Darauf
achten, dass sie wie gezeigt am Ende des Oberdecks liegt.

★Fixer le pack à l'aide de bande renforcé (disponible séparément), en s'assurant
qu'il est aligné avec l'arrière de la platine supérieure comme montré.

後側
Rear
Hinten
Arrière



31

フロントホイールの取り付け
Attaching front wheels

Einbau der Vorderräder

Fixation des roues avant

※フロントタイヤ(細)
※Front wheel (narrow)
※Vorderrad (schmal)
※Roue avant (étroit)

BB6
4mm

BF6
1050

BF6
1050

※フロントタイヤ(細)
※Front wheel (narrow)
※Vorderrad (schmal)
※Roue avant (étroit)

BF6
1050

BB6
4mm

15

42289 TRF102 Chassis Kit (11054709)

★ナイロン部までしめ込みます。

★Tighten up into nylon portion.

★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-
Sicherungsteil schaut.

★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

32



4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque

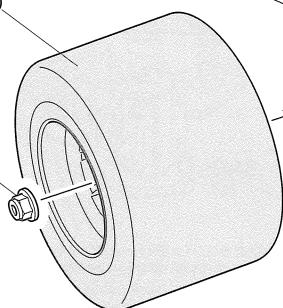
32

リヤホイールの取り付け
Attaching rear wheels
Einbau der Hinterräder
Fixation des roues arrière

※リヤタイヤ(太)
※Rear wheel (wide)
※Hinterrad (breit)
※Roue arrière (large)

BF2
4mm

※リヤタイヤ(太)
※Rear wheel (wide)
※Hinterrad (breit)
※Roue arrière (large)

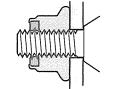
BF2
4mm

★BF2が固着しないようにグリスを塗ります。

★Apply grease to make sure that BF2 does not stick to shaft.

★Fett auftragen um ein Festgehen von BF2 auf der Welle zu vermeiden.

★Applique de la graisse pour s'assurer que BF2 n'adhère pas à l'axe.



33



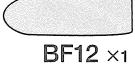
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis



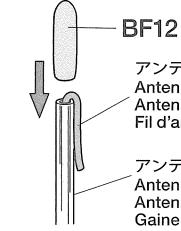
5.5×1.5mmスペーサー¹
Spacer
Distanzring
Entretoise



6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique



アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne



アンテナ線
Antenna cable
Antennekabel
Fil d'antenne

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

★アンテナレスの2.4GHzRCメカの場合は使用しません。

★BF12 is not required for 2.4GHz receiver.

★BF12 wird bei 2,4 GHz Empfänger nicht gebraucht.

★BF12 n'est pas requis pour un récepteur 2,4 GHz.

33

リヤウイングの取り付け
Attaching rear wing
Einbau des hinteren Spoilers
Fixation de l'aile arrière

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

★受信機アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennenkabel durchführen.
★Passer l'antenne.

★アンテナパイプ
★Antenna pipe
★Antennenrohr
★Gaine d'antenne

★アーチ形のボディに合わせて調整してください。

★Position of snap pins may differ according to body.

★Die Lage der Federklammern kann entsprechend den Karosserie-Typen abweichen.

★La position des épingle varie en fonction du type de carrosserie.

※リヤウイング
※Rear wing
※Hinterer Spoiler
※Spoiler arrière

BC3
3×8mmBF4
5.5×1.5mmBF7
6mm

※リヤウイング
※Rear wing
※Hinterer Spoiler
※Spoiler arrière

BC3
3×8mm

★ウイング用ビスはボディパーツ付属のものをお使いください。

★Use screws included with body parts set.

★Schrauben aus dem Karosserie-Set verwenden.

★Utiliser les vis incluses dans le set de carrosserie.

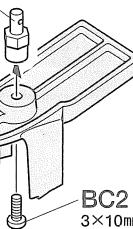
34



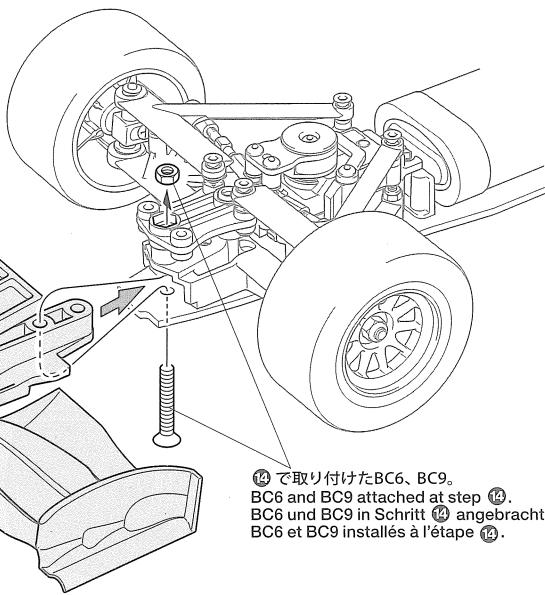
3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

※フロントウイング
※Front wing
※Vorderer Spoiler
※Spoiler avant

D4

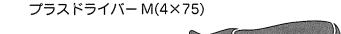


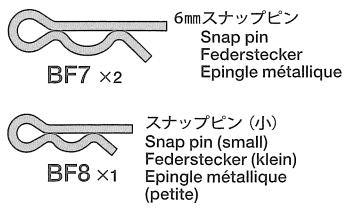
BC2
3×10mm



⑭で取り付けたBC6、BC9。
BC6 and BC9 attached at step ⑭.
BC6 und BC9 in Schritt ⑭ angebracht.
BC6 et BC9 installés à l'étape ⑭.

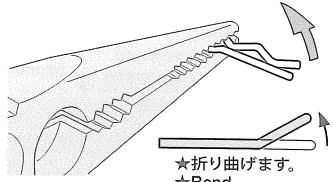
TAMIYA CRAFT TOOLS

(+)SCREWDRIVER-L
(プラスドライバー L(5×100))(+)SCREWDRIVER-M
(プラスドライバー M(4×75))

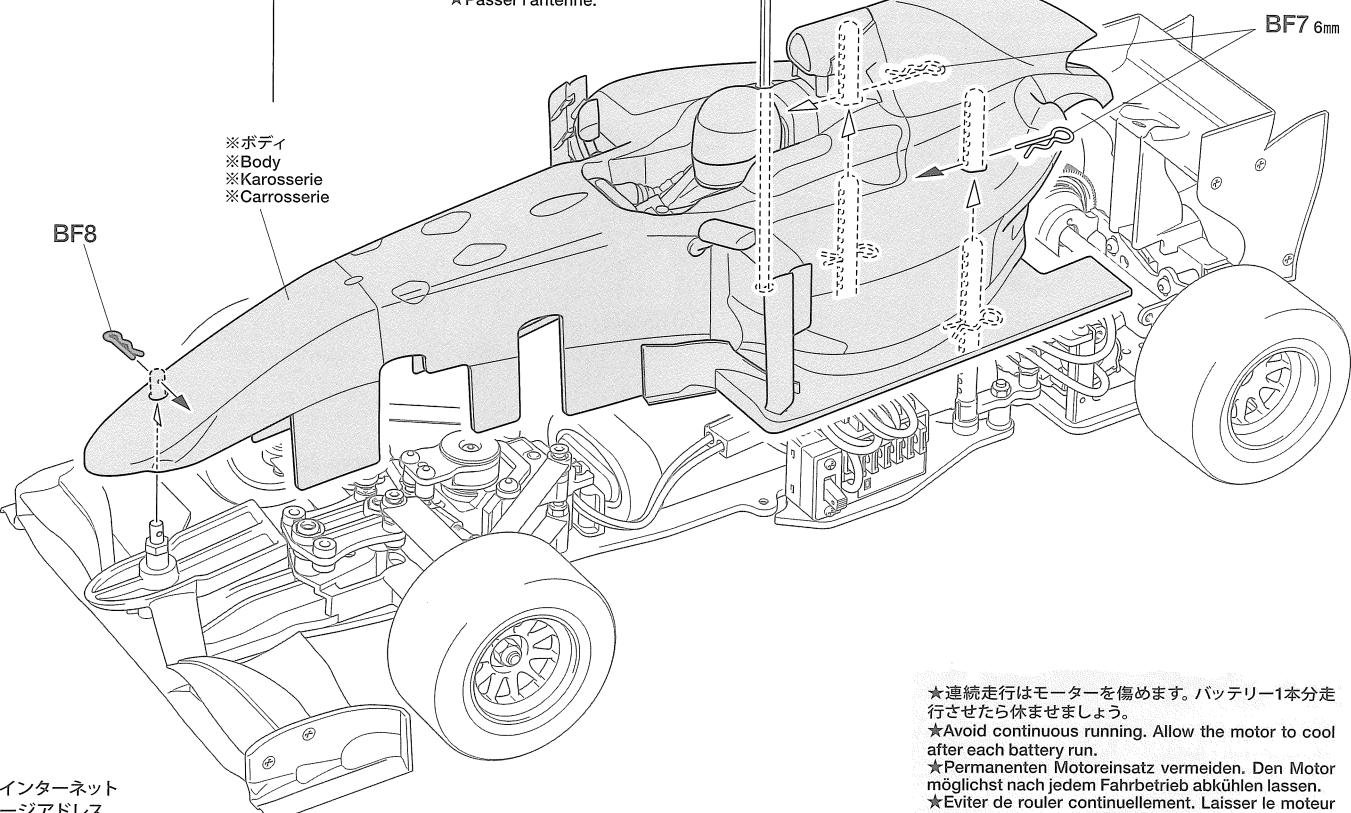


ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

★スナップピンは折り曲げておくと取り扱いに便利です。
★To make attaching / detaching easier, bend snap pin as shown.
★Um Befestigen / Abziehen einfacher zu machen, die Federstecker wie abgebildet biegen.
★Pour faciliter la fixation/dépose, plier l'épingle comme montré.



★アンテナパイプを通して。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.



★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら休ませましょう。
★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.
★Permanente Motorreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.
★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

●タミヤインターネット
ホームページアドレス

www.tamiya.com

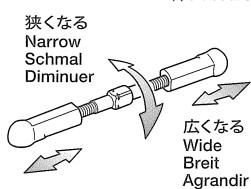
Setting up

●いろいろな走行条件のデータを記入するのに別紙のセッティングシートをご利用ください。
●Record various running conditions and settings on the separate setting sheet.
●Halten Sie die verschiedenen Fahrbedingungen und Einstellungen auf beiliegendem Einstell-Blatt fest.
●Noter les conditions de course et les réglages dans le feuillet de réglage séparé.

《トイイン・トーアウトの調整》

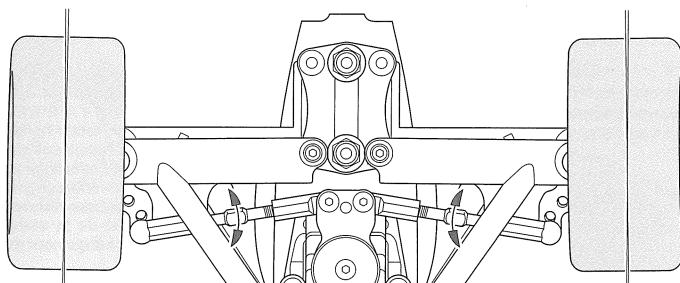
Toe-in and Toe-out
Vorspur und Nachspur
Pincement et ouverture

★必ずサーボのニュートラルを確認して調整をしてください。
★Make sure the servo is in neutral.
★Servo soll in Neutralstellung sein.
★S'assurer que le servo est au neutre.



★ターンバッカルシャフトを回転させて長さを調整します。
★Adjust rod length by rotating turnbuckle.
★Die Länge der Stange durch Drehen einstellen.
★Régler la longueur en tournant la tige filetée.

★基本のセッティングは0°です。
★Standard setting is 0°.
★Die Standard-Einstellung ist 0°.
★Le réglage standard est 0°.

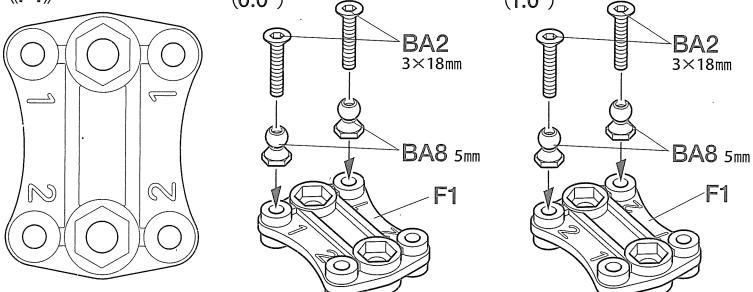


《キャンバー角》

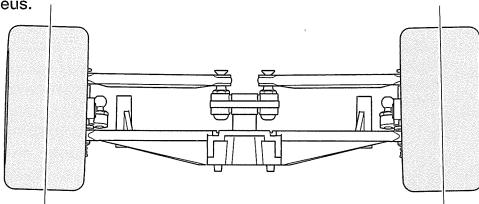
Camber angle
Krümmungswinkel
Angle de carrossage

★F1の取り付け穴でキャンバー角を変更できます。
★Front camber angle can be adjusted by changing attachment holes on F1.
★Der vorderen Sturzwinkel kann durch Verwendung anderer Befestigungslöcher an F1 eingestellt werden.
★L'angle de carrossage peut être ajusté en changeant les trous de fixation sur F1.

《F1》



★フロントタイヤのキャンバー角は0.0°（キット標準）と約1.0°の2種類から選ぶことができます。タイヤの減り方などの走行状態に合わせて調整してください。
★Select either 0.0° (kit standard) or 1.0° front camber angle. Adjust according to tire condition.
★Entweder 0,0° (Bausatz-Standard) oder 1,0° vorderen Sturzwinkel wählen. Entsprechend den Bedingungen am Reifen einstellen.
★Choisir entre 0,0° (standard) ou un angle de 1,0°. Régler en fonction de l'état des pneus.



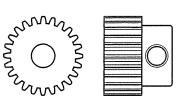
《ギヤ比》
Gear ratio
Getriebeübersetzung
Rapport de pignonerie

(04モジュールギヤ)
(for 04 Module)
(für Modul 0,4)
(module 0,4)

計算式
Formula
Formel
Formule de calcul

$$\left(\frac{\text{スパーギヤ歯数}}{\text{ピニオンギヤ歯数}} \right) : 1$$

キット付属
Kit standard gear
Satz Standard-Zahnräder
Pignon standards du kit



96Tスパーギヤ (04 モジュール)
Spur gear
Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire

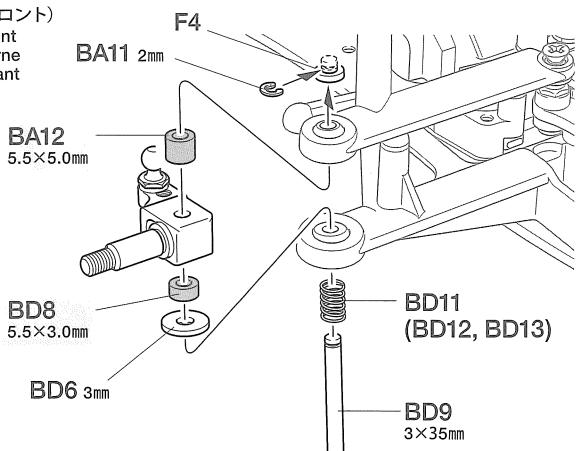
24Tピニオン (04 モジュール)
Pinion gear
Motorritzel
Pignon moteur

| ピニオン Pinion gear | ギヤ比 Gear ratio | 24T 25T 26T 27T 28T 29T | 4.00:1 3.84:1 3.69:1 3.56:1 3.43:1 3.31:1 |
|---------------------|-------------------|--|--|
| 20T | 4.80:1 | 26T | 3.69:1 |
| 21T | 4.55:1 | 27T | 3.56:1 |
| 22T | 4.36:1 | 28T | 3.43:1 |
| 23T | 4.17:1 | 29T | 3.31:1 |

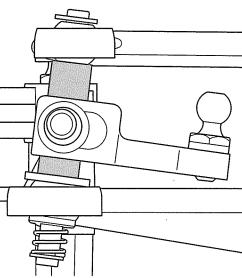
《車高の調整》
Ground clearance
Bodenfreiheit
La garde au sol

- ★タイヤ径が変わっても車高を調整することができます。走行路面に合わせて変更してください。
- ★Ground clearance can be altered according to wheel diameter, etc.
- ★Die Bodenfreiheit kann entsprechend Raddurchmesser etc. verändert werden.
- ★La garde au sol peut être modifiée en fonction du diamètre de roue etc.

(フロント)
Front
Vorne
Avant



★BA12、BD8の取り付け順を変えることで調整します。
★Adjust by altering BA12, and BD8 positions.
★Durch Änderung der Stellungen von BA12, und BD8 anpassen.
★Régler en changeant les positions de BA12 et BD8.



- ★左右で同じオフセットのパーツで高さをそろえて取り付けます。
★Use spacers of the same offset for the right and left, and make sure the shaft is horizontal.
★Für links und rechts Distanzstücke gleicher Einstellung wählen und dabei sicherstellen, daß die Achse waagrecht steht.
★Utiliser des cales de réglage de garde au sol identiques à gauche et à droite et s'assurer que l'axe est horizontal.

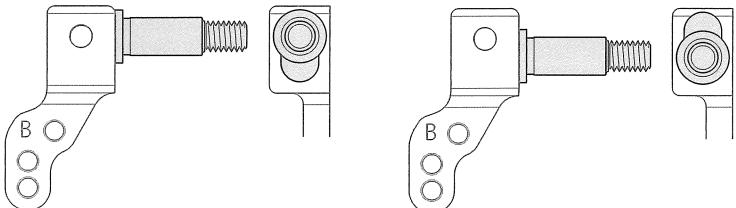
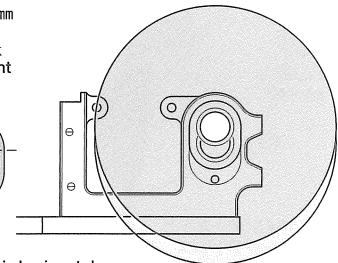
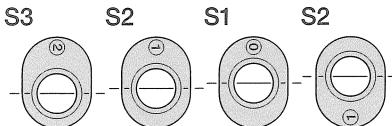
《アップライト》
Uprights
Achsschenkel
Fusées

- ★アップライトシャフトの位置を変更することで走行特性を変える事が出来ます。
★Different settings are possible by altering the upright shaft position.
★Durch Veränderung der Anschraubpunkte sind verschiedene Einstellungen möglich.
★Différents réglages sont possibles en changeant la position de l'axe.

S1: オフセット 0
Offset
Einstellstück
Excentrement

S2: オフセット 1mm
Offset
Einstellstück
Excentrement

S3: オフセット 2mm
Offset
Einstellstück
Excentrement



《ダンパーの調整》
Damper setting
Dämpfereinstellung
Réglage d'amortissement

■ピッキングダンパーのセッティング

基本的にコース路面が荒れたり滑り易い場合はオイル、スプリングとも柔らかく(ゆるめる)、路面がフラットでハイグリップな場合は硬く(しめ込む)していくとステアリング反応が良くなります。

■ローリングダンパーのセッティング

滑り易い路面(ターンが速い)では柔らかく(ソフト)し、ハイグリップ路面(ターンが早い)では硬く(ハード)するのが基本です。車体のローリングスビードを調整し、ベストなステアリング反応にセッティングします。

■Pitch damper setting

Use softer oil and spring for rough or low-grip surfaces. Use harder oil and spring for flat, high-grip surfaces.

■Roll damper setting

Use softer grease for low-grip surfaces. Use harder grease for high-grip surfaces. Adjust roll damper hardness to achieve optimized steering response.

■Längsdämpfereinstellung

Bei unebenem und rutschigem Untergrund weichere Feder und Öl benutzen. Für sehr griffige und ebene Oberflächen härtere Feder und Öl benutzen.

■Querdämpfereinstellung

Bei Strecken mit wenig Griff weiches Fett benutzen. Für sehr griffige Strecken härteres Fett benutzen. Härte des Querdämpfers einstellen um ein optimales Ansprechverhalten der Lenkung zu erreichen.

■Réglage de l'amortisseur de tangage

Utiliser une huile et un ressort plus souples pour les surfaces irrégulières ou à faible accroche. Utiliser une huile et un ressort plus durs pour des surfaces planes ou à forte accroche.

■Réglage de l'amortisseur de roulis

Utiliser une huile plus fluide pour les surfaces à faible accroche. Utiliser une huile plus visqueuse pour les surfaces à forte accroche. Réglir la dureté de l'amortisseur de roulis pour une réponse optimale de la direction.

★スプリングリテナーによる硬さ調整は微調整の範囲でおこないます。大きく変更する場合は、スプリングやオイルを交換します。

★Rotate spring retainer for fine tension adjustment. Change coil spring for greater changes in hardness.

★Federteller zur Feineinstellung drehen. Für grössere Veränderungen Federn auswechseln.

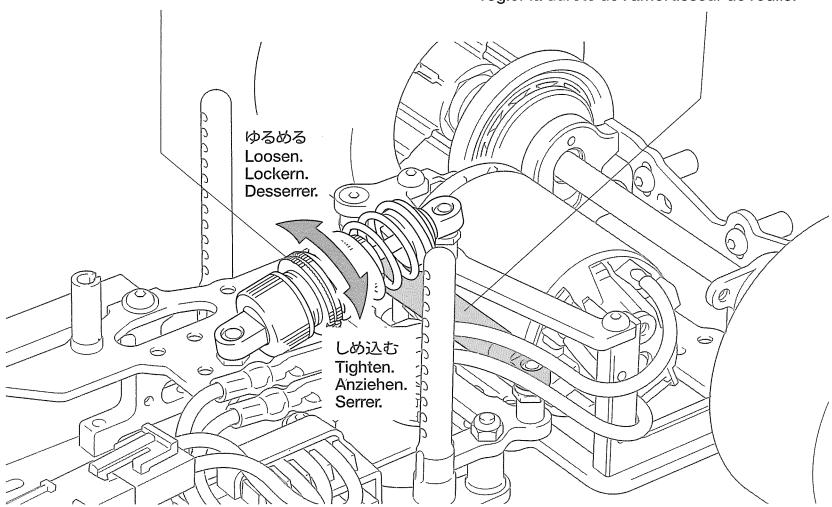
★Faire tourner le blocage de ressort pour un réglage fin de la compression. Changer le ressort pour un changement de dureté plus important.

★ローリングダンパーのピストンに塗るグリス(別売)の粘度でロールを調整します。

★Apply different viscosities of grease (sold separately) to the piston to adjust roll damper effectiveness.

★Fett (separate erhältlich) mit verschiedenen Viskositäten verwenden, um die Härte des Querdämpfers einzustellen.

★Appliquer différentes viscosités de graisse (disponible séparément) sur le piston pour régler la dureté de l'amortisseur de roulis.



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

●Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

① Switch on transmitter. If using a transmitter with an extending antenna, fully extend.

② Switch on receiver.

③ Inspect operation using transmitter before running.

④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤ Reverse sequence to shut down after running.

⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.

⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨ Store the car and battery pack separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

● Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

● Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

● Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

① Sender einschalten. Wenn Sie einen Sender mit Teleskopantenne benutzen, dieses ganz ausziehen.

② Empfänger einschalten.

③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

● Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

● Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

● Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

① Allumer l'émetteur. Déployer entièrement l'antenne de l'émetteur, s'il en est doté.

② Mettre en marche le récepteur.

③ Vérifier la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

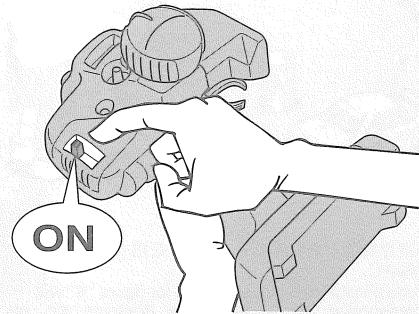
⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...

⑧ Graisser les pignons, articulations...

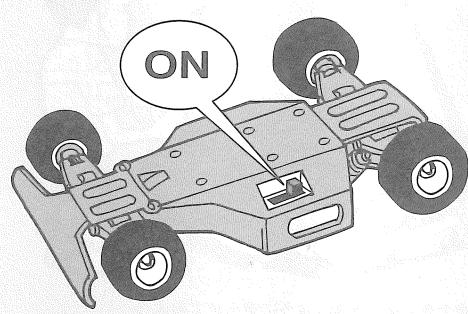
⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

『RCカーの走らせかた』

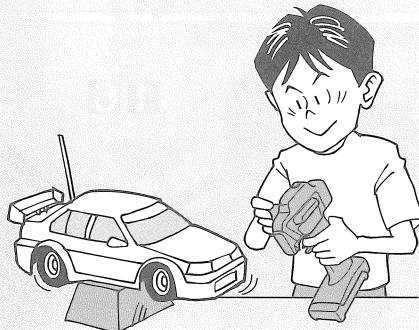
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



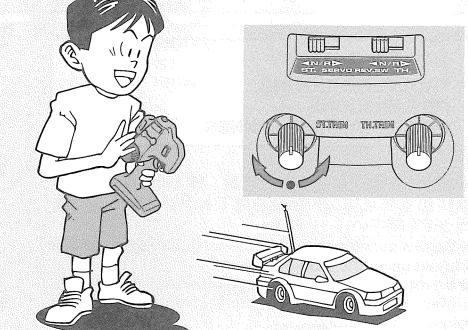
① スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の場合はアンテナをのばしてください。



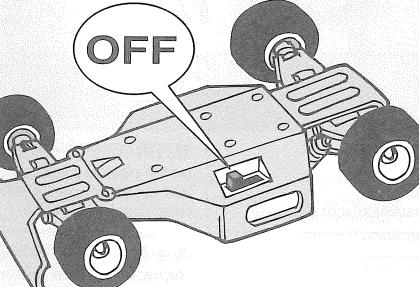
② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



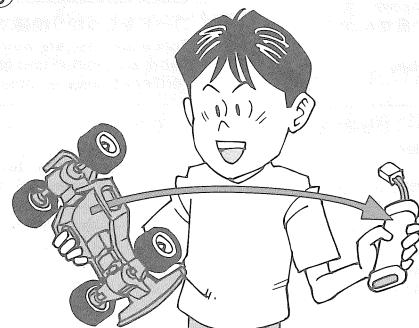
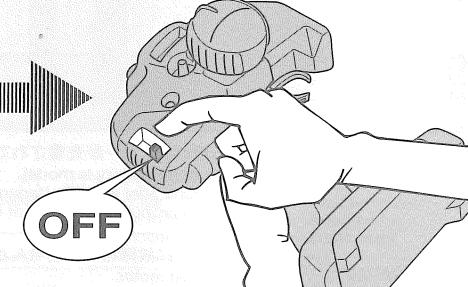
③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



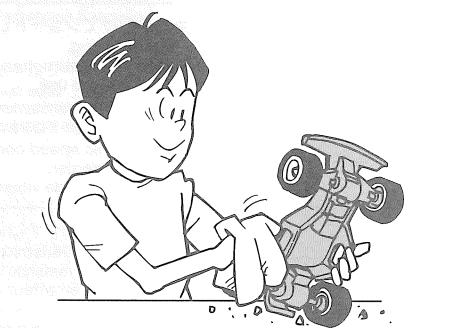
④ ステアリングを使わずに走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



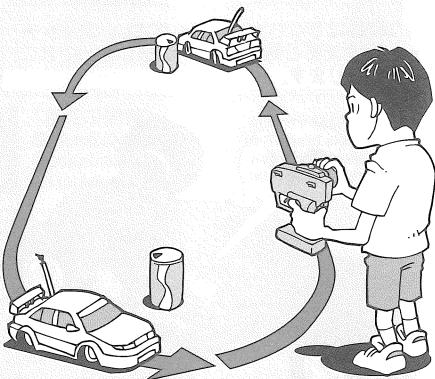
⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



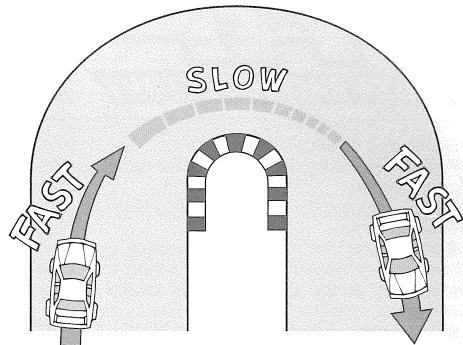
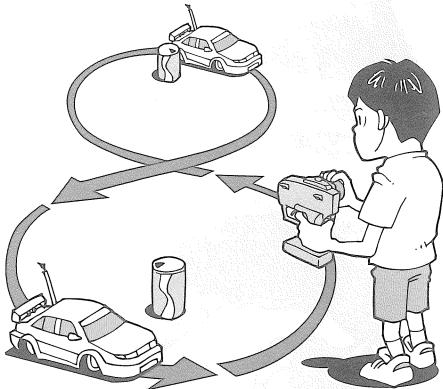
⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAÎNEMENT



- 大きく橢円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといいでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

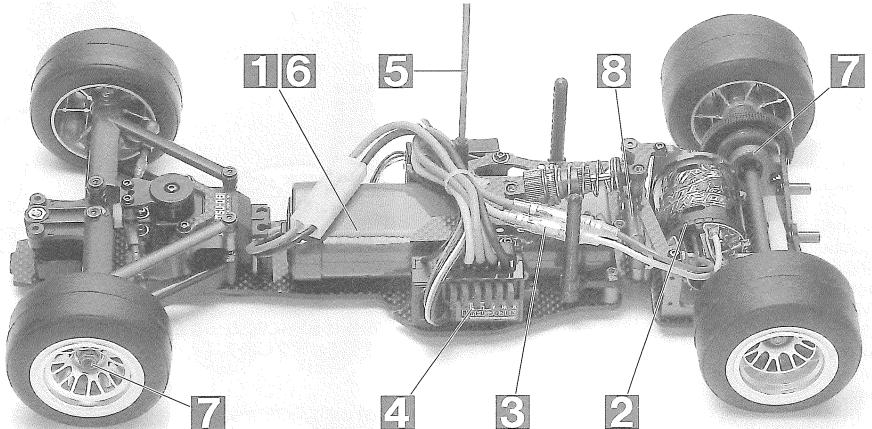
トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNE

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

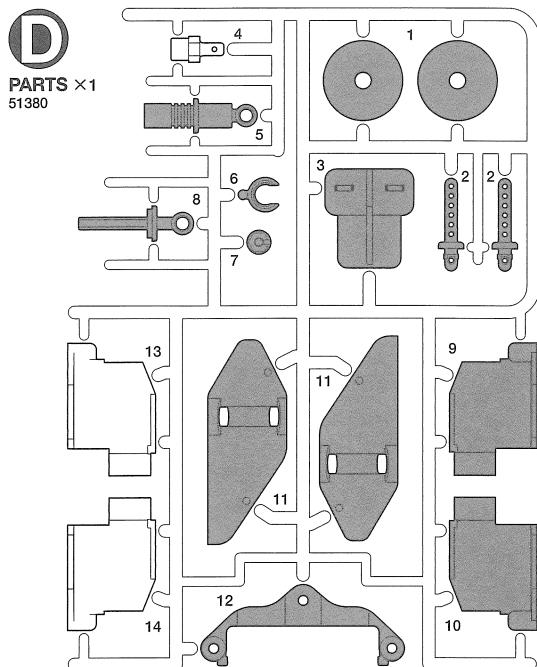
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



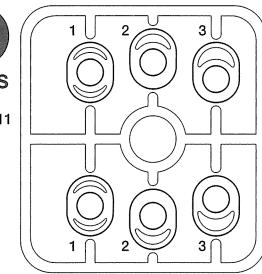
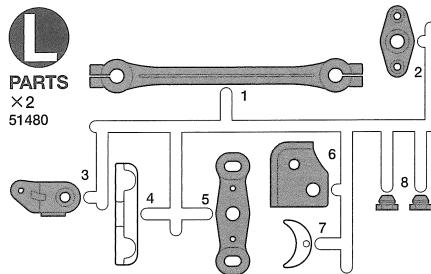
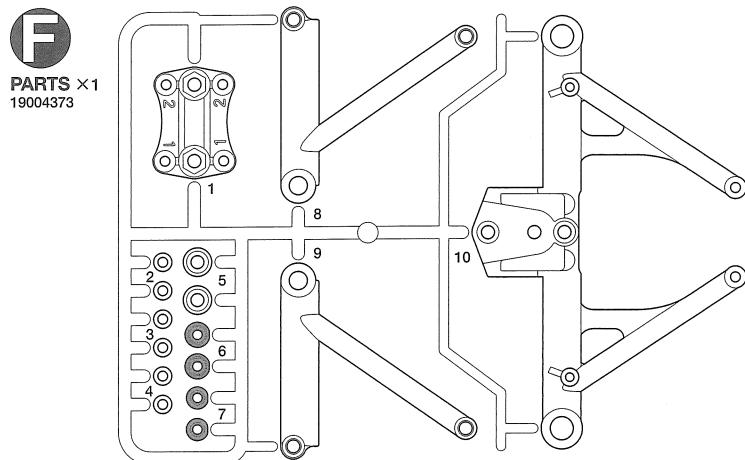
| 車の異常 PROBLEM PROBLEME | 原因 CAUSE URSACHE | 直し方 REMEDIY LÖSUNG REMEDÉ |
|--|---|---|
| 車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas. | 走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée. | 走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie. |
| | モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé. | 異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur. |
| | コード類がやぶけてショートしているませんか? Worn or broken wiring. Verschilfssene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé. | コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage. |
| | ESC(エレクトロニックスピードコントローラー)が故障しているませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé. | ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant. |
| 思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle. | 送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur. | 送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne. |
| | 走行用バッテリー、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle. | 走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves. |
| | 回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation. | 説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions. |
| | 可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation. | 可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetter. Graisser. |
| | 近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence. | 場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C. |

PARTS

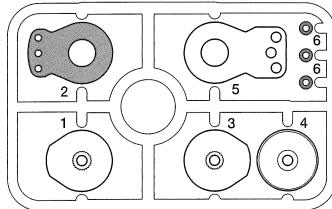
★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.



■ 不要部品
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisées.



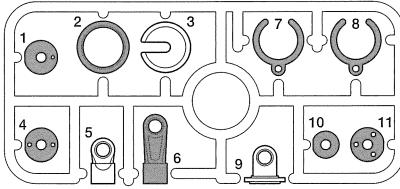
Q PARTS ×1
 51000



ロワデッキ×1
 Lower deck 13404056

ロワプレース×1
 Lower brace 13404057
 Hintere Trägerplatte

V PARTS ×1
 53334



Tバー (1.8mm) ...×1
 T-bar 14004097

T-bar
 T-Platte

Tバー (1.5mm) ...×1
 T-bar 14004096

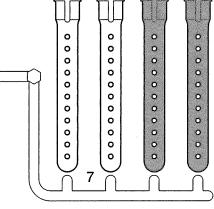
T-bar
 T-Platte

アンテナパイプ×1
 Antenna pipe 16094006

Antennenrohr

Gaine d'antenne

W PARTS ×1
 19225133



ロゴステッカー×1
 Logo sticker 11424488

Aufkleber mit Logo

Logo autocollant

注意ステッカー×1
 Caution sticker 13450704

Autokleber

Autocollant

A 1 ~ 9

BA1 ×6
 19804212

3×6mm六角皿ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

BA2 ×2
 19805978

3×18mm六角皿ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

BA3 ×1
 19804427

3×12mm六角皿ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

BA4 ×12
 19805767

3×8mm六角皿ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

BA5 ×2
 19804428

3×7mm六角皿ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

BA6 ×2
 19805777

3×2.5mmイモネジ
 Grub screw
 Madenschraube
 Vis pointeau

BA7 ×1
 13450710

6mmロールポイントボール
 Roll point ball
 Kugelgelenk
 Rotule de roulis

BA8 ×1
 53640

5mmピローボールナット
 Ball connector nut
 Kugelkopf-Mutter
 Ecrou-connecteur à rotule

BA9
 54155

3mmロックナット(薄)
 Lock nut (thin)
 Sicherungsmutter (dünn)
 Ecrou de blocage (fin)

BA10
 50586

3mmワッシャー¹
 Washer
 Beilagscheibe
 Rondelle

BA11
 50588

2mmEリング
 E-Ring
 Circlip

BA12
 19804641

5.5×5.0mmスペーサー¹
 Spacer
 Distanzring
 Entretoise

BA13
 19804889

3.0×4.5×5.9mmフランジパイプ
 Flanged tube
 Kragenrohr
 Tube à flasque

BA14
 19804360

3×41mmシャフト
 Shaft
 Achse
 Axe

BA15
 19465794

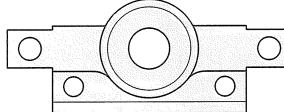
5×10mm
 アルミポスト
 Aluminum post
 Aluminiumstütze
 Colonnette aluminium

BA16 ×2
 19804768

フランジスペーサー
 Flanged spacer
 Angeschrägte Beilagsscheibe
 Entretoise flasquée

BA17 ×2
 19804888

ボールシート
 Ball seat
 Aufnahme des Kugelgelenks
 Embase de rotule



BA19 ×1
 13450705

リヤヒンジA
 Rear hinge A
 Hintere Schwinge A
 Articulation arrière A

BA20 ×1
 13450706

リヤヒンジB
 Rear hinge B
 Hintere Schwinge B
 Articulation arrière B

BA18 ×2
 13450704

メインポスト
 Main post
 Hauptstrebe
 Montant principal



BA21 ×1
 13450707

リヤヒンジカバー¹
 Rear hinge cover
 Hintere Schwingeabdeckung
 Capot d'articulation arrière

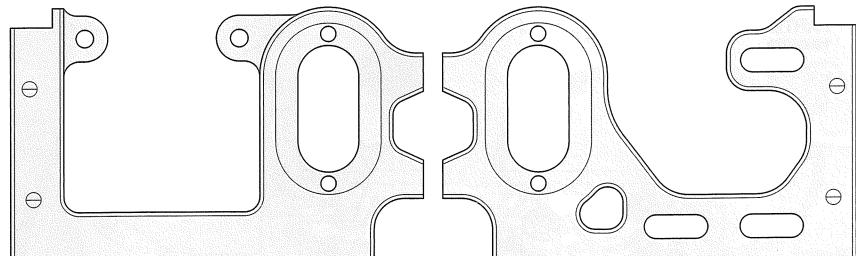


BA22 ×1
 13404059

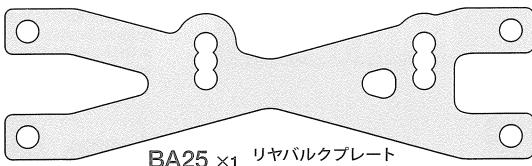
リヤミドルデッキ
 Rear middle deck
 Hinteres Mitteldeck
 Platine médiane arrière

A

BA23 ×1
13450700
モーターマウント L
Motor mount (left)
Motor-Lager (links)
Support-moteur (gauche)



BA24 ×1
13450701
モーターマウント R
Motor mount (right)
Motor-Lager (rechts)
Support-moteur (droite)



BA25 ×1
13404062
リヤバルクプレート
Rear bulkhead plate
Hintere Halteplatte
Plaque de cloison arrière

ボールデフグリス ×1
Ball diff grease 53042
Fett für Kugeldifferential
Graisse pour différentiel à billes

十字レンチ ×1
Box wrench Steckschlüssel Clé à tube 50038

板レンチ ×1
Wrench Mutternschlüssel Clé 14305026

六角棒レンチ (2mm) ×1
Hex wrench (2mm) 12990027
Imbuschüssel (2mm)
Clé Allen (2mm)

六角棒レンチ (1.5mm) ×1
Hex wrench (1.5mm) Imbuschüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm) 50038

B 10 ~ 13

BB1 ×2
19804224, 54129
3×12mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BB2 ×2
19805612
3×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BB3 ×1
19805663
2.6×6mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BB4 ×2
19805779
2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BB5 ×3
50576
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BB6 ×1
54080
4mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage

BA10 ×2
50586
3mmワッシャー¹
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BB7 ×1
19808243
2×14mmステンレスシャフト
Stainless shaft
Rostfreie Achse
Axe acier inox

BB8 ×1
42196
1280ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BB9 ×1
42114
1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BB10 ×2
42195
1060ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BB11 ×2
84174
5mm皿バネ
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle belleville



BB12 ×1
13455940
デフスペーザー
Differential spacer
Differential-Distanzstück
Rondelle de pression de différentiel



BB13 ×1
54215
スパーギヤアダプター¹
Spur gear adapter
Zahnradhalter
Adaptateur de couronne



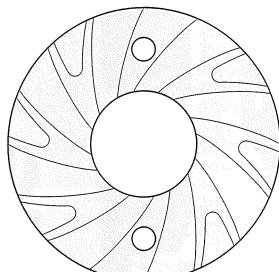
BB14 ×1
42223
24Tピニオンギヤ
Pinion gear
Motorritzel
Pignon moteur



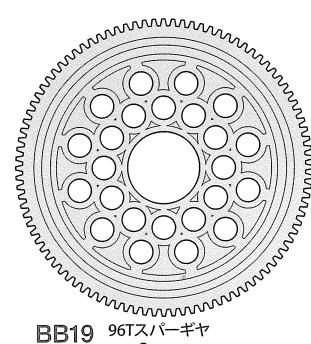
BB15 ×1
13450183
デフキャップ
Diff cap
Diff.-Kappe
Couvercle de diff



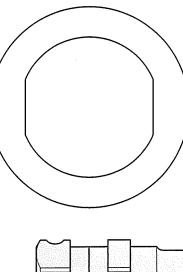
BB16 ×12 53124
3mmタンゲンステンボール
Ball
Kugel
Bille



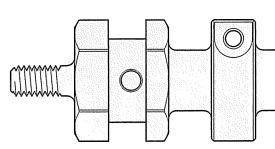
BB17 ×1
54129
アルミモータースペーザー¹
Motor spacer
Motorkühlkörper
Entretoise moteur



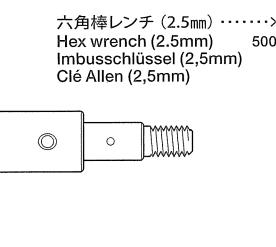
BB19 ×1
54055
96Tスパーギヤ
Spur gear
Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire



BB20 ×1
13454891
デフハウジングA
Diff housing A
Differential-Gehäuse A
Logement de différentiel A



BB21 ×1
13454892
ホイールストッパー¹
Wheel stopper
Rad-Halter
Moyeu



BB22 ×1
13484043
リヤシャフト
Rear shaft
Hinterachse
Arbre arrière

C 14 ~ 18

両面テープ (黒・20×120mm) ×1
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

BC1 ×4
19805778
3×12mm六角ビス
Screw
Schraube
Vis

BC2 ×1
19805763
3×10mm六角ビス
Screw
Schraube
Vis

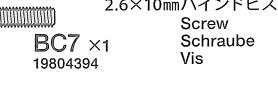
BC3 ×2
19805765, 54129
3×8mm六角ビス
Screw
Schraube
Vis

BA1 ×2
19804212
3×6mm六角ビス
Screw
Schraube
Vis

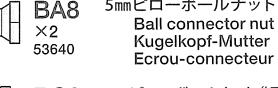
BC4 ×1
19804392
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis taradeuse

BC5 ×1
50575
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis taradeuse

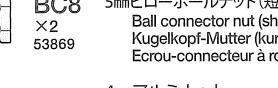
BC6 ×2
19804734
4×30mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis



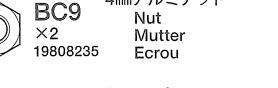
BC7 ×1
19804394
2.6×10mmバインドビス
Screw
Schraube
Vis



BA8 ×2
53640
5mmピローボルナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule



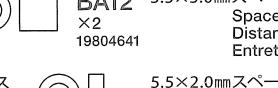
BC8 ×2
53869
5mmピローボルナット (短)
Ball connector nut (short)
Kugelkopf-Mutter (kz)
Ecrou-connecteur à rotule (court)



BC9 ×2
19808235
4mmアルミナット
Nut
Mutter
Ecrou



BA10 ×4
50586
3mmワッシャー¹
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BA12 ×2
19804641
5.5×5.0mmスペーザー¹
Spacer
Distanzring
Entretroise



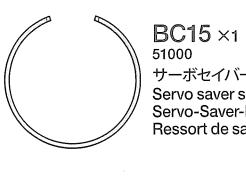
BC10 ×2
53539
5.5×2.0mmスペーザー¹
Spacer
Distanzring
Entretroise



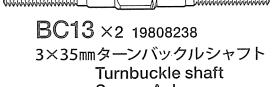
BC11 ×2
53539
5.5×1.0mmスペーザー¹
Spacer
Distanzring
Entretroise



BC14 ×2
54161
8mmアルミボール
Aluminum ball
Aluminiumkugel
Bille aluminium



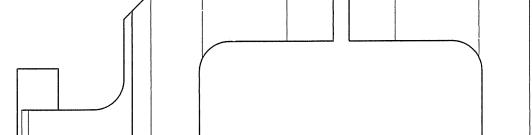
BC15 ×1
51000
サーボセイバースプリング (大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grande)



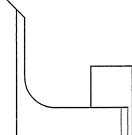
BC13 ×2 19808238
3×35mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés



BC16 ×2
51000
サーボセイバースプリング (小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petite)

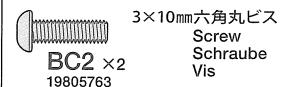


BC17 ×1
13450702
アルミサーボマウントL
Aluminum servo mount L
Aluminium Servohalter L
Support alu de servo G

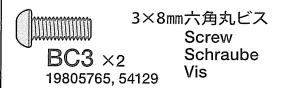


BC18 ×1
13450703
アルミサーボマウントR
Aluminum servo mount R
Aluminium Servohalter R
Support alu de servo D

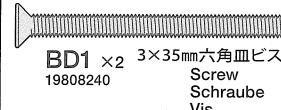
D 19 ~ 23



3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BC2 ×2
19805763



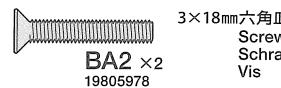
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BC3 ×2
19805765, 54129



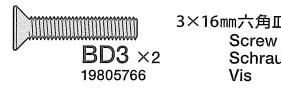
3×35mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BD1 ×2
19808240



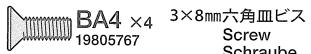
3×20mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BD2 ×2
19808239



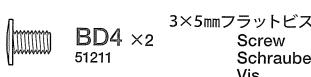
3×18mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA2 ×2
19805978



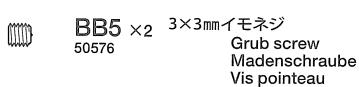
3×16mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BD3 ×2
19805766



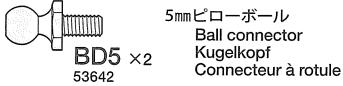
BA4 ×4
19805767
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis



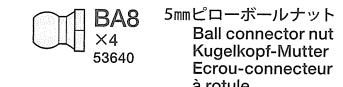
BD4 ×2
51211
3×5mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis



BB5 ×2
50576
3×3mmイモネジ
Grub screw
Mäden schraube
Vis pointeau



BD5 ×2
53642
5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule



BA8 ×4
53640
5mmピローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule



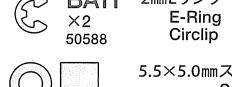
BA9 ×2
54155
3mmロックナット(薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)



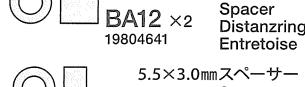
BD6 ×2
19805818
3mmワッシャー(大)
Washer (large)
Beilagscheibe (groß)
Rondelle (grande)



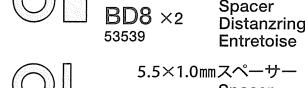
BD7 ×2
84171
2mmCリング
C-ring
C-Ring
Circlip



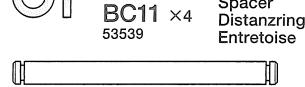
BA11 ×2
50588
2mmEリング
E-Ring
Circlip



BA12 ×2
19804641
5.5×5.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



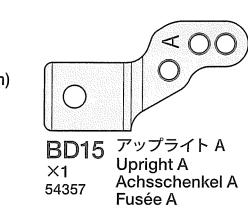
BD8 ×2
53539
5.5×3.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



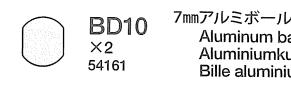
BC11 ×4
53539
5.5×1.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



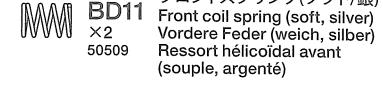
BD9 ×2
19804890
3×35mmステンレスシャフト
Stainless shaft
Rostfreie Achse
Axe acier inox



BD15 アップライト A
Upright A
Achsschenkel A
Fusée A



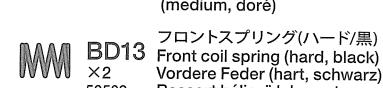
BD10 ×2
54161
7mmアルミボール
Aluminum ball
Aluminiumkugel
Bille aluminium



BD11 ×2
50509
フロントスプリング(ソフト/銀)
Front coil spring (soft, silver)
Vordere Feder (weich, silber)
Ressort hélicoïdal avant (souple, argenté)



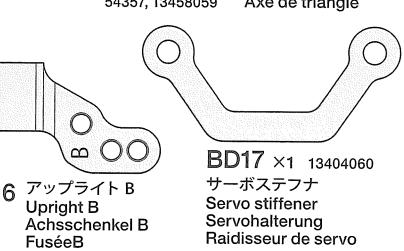
BD12 ×2
50509
フロントスプリング(ミディアム/金)
Front coil spring (medium, gold)
Vordere Feder (mittel, gold)
Ressort hélicoïdal avant (medium, doré)



BD13 ×2
50509
フロントスプリング(ハード/黒)
Front coil spring (hard, black)
Vordere Feder (hart, schwarz)
Ressort hélicoïdal avant (dur, noir)

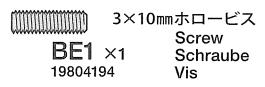


BD14 ×2
54357, 13458059
アップライト
Shaft
Radachse
Axe de triangle

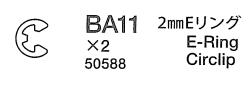


BD17 ×1
13404060
サーボステッ�ナ
Servo stiffener
Servohalterung
Raidisseur de servo

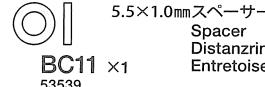
E 24 ~ 26



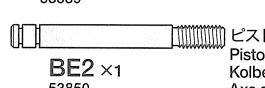
3×10mmホロービス
Screw
Schraube
Vis
BE1 ×1
19804194



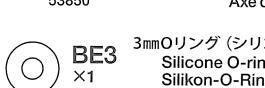
BA11 ×2
50588
2mmEリング
E-Ring
Circlip



5.5×1.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
BC11 ×1
53539



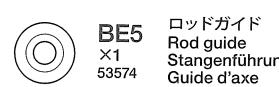
ビストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston
BE2 ×1
53850



3mmOリング(シリコン)
Silicone O-ring
Silikon-O-Ring
Joint silicone
BE3 ×1
53574



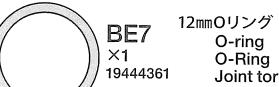
BE4 ×1
53573
ピストン(3穴)
Piston
Kolben



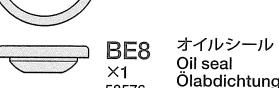
BE5 ×1
53574
ロッドガイド
Rod guide
Stangenführung
Guide d'axe



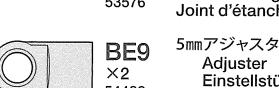
BE6 ×1
53574
テフロンスペーサー
Damper spacer
Dämpfer-Distanzring
Entretoise d'amortisseur



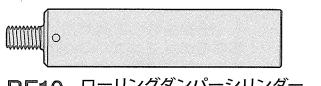
BE7 ×1
19444361
12mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique



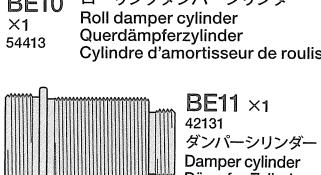
BE8 ×1
53576
オイルシール
Oil seal
Olabdichtung
Joint d'étanchéité



BE9 ×2
54489
5mmアジャスターS
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



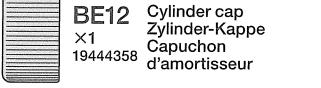
BE10 ×1
54413
ローリングダンパーシリンダー
Roll damper cylinder
Querdämpferzylinder
Cylindre d'amortisseur de roulis



BE11 ×1
42131
ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur



BE12 ×1
19444358
シリンダーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur



BE13 ×1
19444359
ロッドガイドキャップ
Rod guide cap
Kappe an der Gestänge-
führung
Coupelle de guidage d'axe



BE14 ×1
19444360
スプリングリテーナー¹
Spring retainer
Feder-Spanner
Butée de ressort



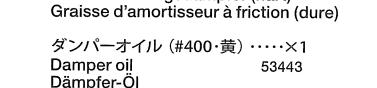
BE15 ×1
13450709
ローリングダンパーピストン
Roll damper piston
Querdämpferkolben
Piston d'amortisseur de roulis



BE16 ×1
54465
ダンバースプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal

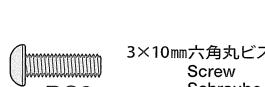


ブリクションダンパー用グリス(ハード) ·×1
Friction damper grease (hard) ·×1
53176
Fett für Reibungsämpfer (hart)
Graisse d'amortisseur à friction (dure)

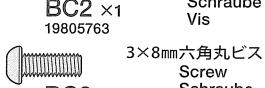


ダンパーオイル (#400・黄) ····×1
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

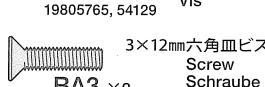
F 27 ~ 35



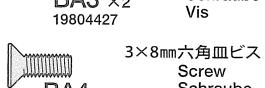
3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BC2 ×1
19805763



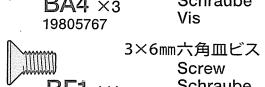
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BC3 ×6
19805765, 54129



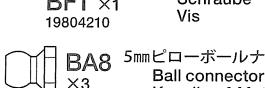
3×12mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA3 ×2
19804427



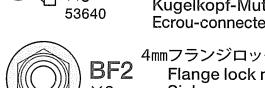
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BA4 ×3
19805767



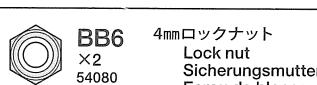
3×6mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
BF1 ×1
19804210



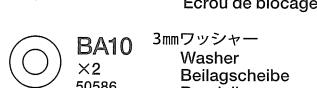
5mmピローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule
BA8 ×3
53640



4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungs mutter
Ecrou nylstop à flasque
BF2 ×2
53159



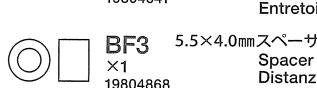
BB6 ×2
54080
4mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage



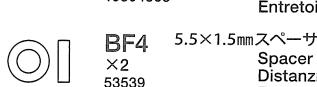
BA10 ×2
50586
3mmワッシャー¹
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



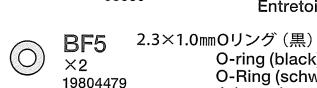
BA12 ×1
19804641
5.5×5.0mmスペーサー¹
Spacer
Distanzring
Entretoise



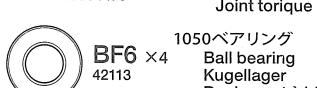
BF3 ×1
19804868
5.5×4.0mmスペーサー¹
Spacer
Distanzring
Entretoise



BF4 ×2
53539
5.5×1.5mmスペーサー¹
Spacer
Distanzring
Entretoise



BF5 ×2
19804479
2.3×1.0mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)



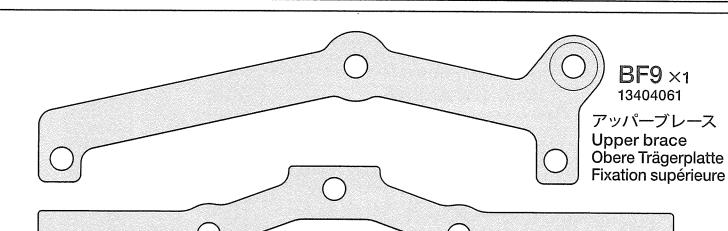
BF6 ×4
42113
1050ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



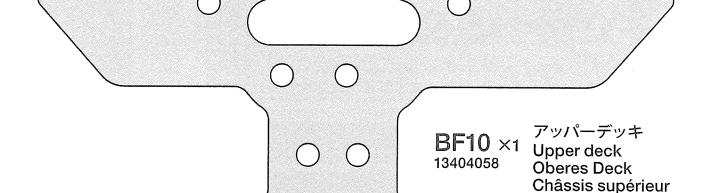
BF7 ×4
51537
6mmスナップピン¹
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique



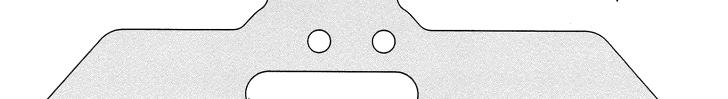
BF8 ×1
50197
スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Epingle métallique (petite)



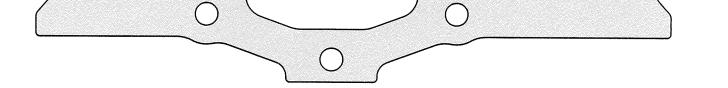
BF9 ×1
13404061
アッパーブレース
Upper brace
Obere Trägerplatte
Fixation supérieure



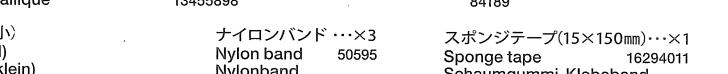
BF10 ×1
13404058
アッパーデッキ
Upper deck
Oberes Deck
Châssis supérieur



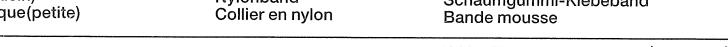
BF11 ×1
13455898
アンテナポスト
Antenna post
Antennenstange
Pied d'antenne



BF12 ×1
84189
アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne



スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse



ナイロンバンド ····×3
Nylon band
50595
Nylonband
Collier en nylon



ナイロンバンド ····×3
Nylon band
50595
Nylonband
Collier en nylon



スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse



スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

スポンジテープ(15×150mm) ····×1
Sponge tape
16294011
Schaumgummi-Klebeband
Collier en mousse

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LIS DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

| | |
|-------------|---|
| 19004373 | F Parts |
| 10115211 | S Parts |
| 19225133 | W Parts |
| 13404058 | Upper Deck (BF10) |
| 13404061 | Upper Brace (BF9) |
| 13404056 | Lower Deck |
| 13404057 | Lower Brace |
| 14004096 | T-Bar (1.5mm) |
| 14004097 | T-Bar (1.8mm) |
| 13404059 | Rear Middle Deck (BA22) |
| 13404062 | Rear Bulkhead Plate (BA25) |
| 19804428 | 3x7mm Countersunk Head Hex Screw (BA5 x10) |
| 19805777 | 3x2.5mm Grub Screw (BA6 x10) |
| 19804888 | Ball Seat (BA17 x2) |
| 19805767 *2 | 3x8mm Countersunk Head Hex Screw (BA4 x10) |
| 19805978 | 3x18mm Countersunk Head Hex Screw (BA2 x10) |
| 19804427 | 3x12mm Countersunk Head Hex Screw (BA3 x10) |
| 19804768 | Flanged Spacer (BA16 x2) |
| 19804641 | 3mm(5.5)x5.0mm Spacer (BA12 x10) |
| 19804212 | 3x6mm Hex Screw (BA1 x10) |
| 13450707 | 6mm Roll Point Ball (BA7 x1) |
| 19804889 | 3.0x4.5x5.9mm Flanged Tube (BA13 x2) |
| 19804363 | 3x41mm Shaft (BA14 x2) |
| 19465794 | 5x10mm Aluminum Post (Blue) (BA15 x2, etc.) |
| 13450700 | Motor Mount L (Blue) (BA23) |
| 13450701 | Motor Mount R (Blue) (BA24) |
| 13450704 *1 | Main Post (Blue) (BA18 x1) |
| 13450705 | Rear Hinge A (Blue) (BA19) |
| 13450706 | Rear Hinge B (Blue) (BA20) |
| 13450707 | Rear Hinge Cover (Blue) (BA21) |
| 12990027 | 2mm Hex Wrench |
| 14305026 | Wrench |
| 13484043 | Rear Shaft (BB2) |
| 19805663 | 2.6x6mm Cap Screw (BB3 x4) |
| 13455943 | Dif Cap (BB15) |
| 13455940 | Dif Spacer (BB12) |
| 19805779 | 2x5mm Cap Screw (BB4 x2) |
| 19805612 | 3x8mm Cap Screw (BB2 x5) |
| 19804224 | 3x12mm Cap Screw (BB1 x2) |
| 13454891 | Dif Housing A (Blue) (BB20) |
| 13454892 | Wheel Stopper (Blue) (BB21) |
| 19808243 | 2x14mm Shaft (BB7 x2) |

Servo Mount L (Blue) (BC17)

| | |
|-------------|---|
| 13404060 | Servo Stiffener (BD17) |
| 19805765 *1 | 3x8mm Hex Screw (BC3 x10) |
| 19805778 | 3x12mm Hex Screw (BC1 x10) |
| 19804734 | 4x30mm Countersunk Head Hex Screw (BC6 x5) |
| 19808235 | 4mm Nut (BC9 x5) |
| 19805763 | 3x10mm Hex Screw (BC2 x10) |
| 19808238 | 3x35mm Turnbuckle Shaft (BC13 x2) |
| 19805766 | 3x16mm Countersunk Head Hex Screw (BD3 x10) |
| 19808239 | 3x20mm Countersunk Head Hex Screw (BD2 x4) |
| 19808240 | 3x35mm Countersunk Head Hex Screw (BD1 x4) |
| 19805818 | 3mm Washer (Large) (BD6 x5) |
| 19804394 | 2.6x10mm Binding Screw (BC7 x5) |
| 19804392 | 3x10mm Tapping Screw (Black) (BC4 x10) |
| 19804890 | 3x35mm Shaft (BD9 x2) |
| 13450703 | Servo Mount R (Blue) (BC18) |
| 13458059 *1 | Upright Shaft (BD14 x1) |
| 19804194 | 3x10mm Screw (BE1 x2) |
| 19444358 | Cylinder Cap (Blue) (BE12 x4) |
| 19444359 | Rod Guide Cap (Blue) (BE13 x4) |
| 13450709 | Roll Damper Piston (BE15) |
| 19444361 | 12mm O-Ring (BE7 x4) |
| 19444360 | Spring Retainer (Blue) (BE14 x4) |
| 16294011 | Sponge Tape (15x150mm) |
| 19804210 | 3x6mm Countersunk Head Hex Screw (BF1 x10) |
| 19804868 | 5.5x4.0mm Spacer (Blue) (BF3 x5) |
| 19804479 | 2.3x1.0mm O-Ring (BF5 x10) |
| 13455898 | Antenna Post (BF11) |
| 16094006 | Antenna Pipe |
| 11424488 | Logo Sticker |
| 11054709 | Instructions |
| 42113 *1 | 1050 Ball Bearing (BF6 x2) |
| 42114 | 1150 Ball Bearing (BB9 x2) |
| 42131 | Damper Cylinder (BE11 x2) |
| 42195 | 1060 Ball Bearing (BB10 x2) |
| 42196 | 1280 Ball Bearing (BB8 x2) |
| 42223 | 24T Pinion Gear (BB14) |
| 50038 | Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, BB5 x4) |
| 50171 | Heat Resistant Double-Sided Tape (x5) |
| 50197 | Shap Pin Set (BF3 x5 etc.) |
| 50509 | Front Spring Set (BD1 x4, BD12 x4, BD13 x4) |
| 50575 | 2.6x10mm Tapping Screw (BC5 x5) |
| 50576 | 3mm Grub Screw (BB5 x10) |

3mm Washer (BA10 x15)

| | |
|----------|---|
| 50586 | 3mm Washer (BA10 x15) |
| 50588 | Nylon Band w/Metal Hook (x10) |
| 51000 | Hi-Torque Servo Saver (O Parts, BC15 x1, BC16 x2, etc.) |
| 51211 | 3x5mm Flat Screw (BD4 x5) |
| 51380 | D Part |
| 51442 | Diff Plate (BB18 x2) |
| 51480 | L Parts (x2) |
| 51537 | 6mm Snap Pin (BF7 x15) |
| 53042 | Ball Diff. Grease |
| 53124 *1 | 3mm Diff Ball (BB16 x10) |
| 53159 | 4mm Flange Lock Nut (Blue) (BF2 x5) |
| 53176 | Friction Damper Grease (Hard) |
| 53334 | V Parts (x2) |
| 53443 *2 | Damper Oil Soft Set (#200, #300, #400) |
| 53539 | 5.5mm Spacer Set (BC10, BC11, BD8, BF4 x each, etc.) |
| 53573 | TRF Damper Piston (3-Hole) (BE4 x4) |
| 53574 | Rod Guide, O-Ring Set (BE3 x4, BE5 x4, BE6 x4) |
| 53576 | Oil Seal (BE3 x4) |
| 53601 | 5mm Adjuster (BC12 x8) |
| 53640 | 5mm Ball Connector Nut (Blue) (BA8 x5) |
| 53642 | 5mm Ball Connector (Blue) (BD5 x10) |
| 53850 | Piston Rod (BE2 x2) |
| 53869 | 5mm Ball Connector Nut (Blue, Short) (BC8 x10) |
| 967 | 967 Spur Gear (BB19) |
| 54080 | 4mm Lock Nut (BB6 x5) |
| 54129 | Motor Spacer (BB17) |
| 54155 | 3mm Lock Nut (Thin, Blue) (BA9 x5) |
| 54161 | Sus Ball Set (BC14 x2, BD10 x2) |
| 54215 | Spur Gear Adapter (BB13) |
| 54357 | Adjustable Upright Set (BD14 x2, BD15, BD16, etc.) |
| 54413 | Roll Damper Set (BE1 x1, BE10 x1, BE9 x4, etc.) |
| 54465 | Spring Set (BE16 x2, etc.) |
| 54489 | 5mm Adjuster (Short) (BE9 x8) |
| 84171 | 2mm C-Ring (BD7 x8) |
| 84174 | 5mm Disk Spring (BB11 x5) |
| 84189 | Antenna Cap (BF12 x2, etc.) |

Requires 2 sets for one car.

Requires 3 sets for one car.

部品請求について

For use in Japan only!



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ず記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号:00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

バーツ代金に加えて代引き手数料(324円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

『住所』 〒422-8610 静岡市駿河区恩原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

『お問い合わせ電話番号』 ※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお問い合わせください。

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

『カスタマーサービスアドレス』

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



| | | |
|--------------------------|--------|-------------------|
| サーボマウントR(青)..... | 1,382円 | (1,280円) 13450703 |
| アッフライトシャフト(黒x1)..... | 669円 | (620円) 13458059 |
| 3x10mmボローピース(x2)..... | 162円 | (150円) 19804194 |
| シリンダーキャップ(青x4)..... | 648円 | (600円) 19444358 |
| ロッドガイドキャップ(青x4)..... | 540円 | (500円) 19444359 |
| ローリングダンパー・ピストン..... | 475円 | (440円) 13450709 |
| 12mmリング(x4)..... | 270円 | (250円) 19444361 |
| スプリングリグナーティーナー(青x4)..... | 1,296円 | (1,200円) 19444360 |
| スボンジテープ..... | 324円 | (300円) 16294011 |
| 3x6mm六角皿ビス(x10)..... | 248円 | (230円) 19804210 |
| 5.5x4.0mmスペーサー(青x5)..... | 496円 | (460円) 19804868 |
| 2.3x1.0mmOリング(x10)..... | 302円 | (280円) 19804479 |
| アンテナボルト..... | 453円 | (420円) 13455898 |
| アンテナパイプ..... | 324円 | (300円) 16094006 |
| ロゴステッカー..... | 345円 | (320円) 11424488 |
| 説明図..... | 648円 | (600円) 11054709 |

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。

お近くの模型店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

| | | | |
|--|--------|----------|------|
| 部品名 | 部品コード | 本体価格 | 送別 |
| 1050ペアリング(x2)..... | 864円 | (800円) | 92円 |
| 1150ペアリング(x2)..... | 864円 | (800円) | 92円 |
| ダンペアリング(x2)..... | 1,728円 | (1,600円) | 140円 |
| 1060ペアリング(x2)..... | 864円 | (800円) | 140円 |
| 1280ペアリング(x2)..... | 972円 | (900円) | 140円 |
| 241ピオンギヤ..... | 712円 | (660円) | 140円 |
| SP-38 十字チッピングレンチ(1.5mm, 2.5mm), 3x3mmイモネジ(x4)..... | 216円 | (200円) | 120円 |
| SP-171 耐熱両面アクリル..... | 324円 | (300円) | 120円 |
| SP-171 十字チッピングレンチ(1.5mm, 2.5mm), 3x3mmイモネジ(x4)..... | 216円 | (200円) | 92円 |
| SP-197 スナップフック(小x5), スナップピン(大x10)..... | 216円 | (250円) | 92円 |
| SP-509 フロントコイルスプリング(金, 銀, 黒各x4)..... | 270円 | (250円) | 92円 |
| SP-575 2.6x10mmチッピングビス(x5)..... | 108円 | (100円) | 82円 |
| SP-576 3x3mmイモネジ(x10)..... | 216円 | (200円) | 82円 |
| SP-586 3mmフッシャー(青)x15)..... | 108円 | (100円) | 82円 |
| SP-588 2.3mmリング(x15)..... | 108円 | (100円) | 82円 |
| SP-595 ネイロンハンドメタルフック(x10)..... | 162円 | (150円) | 82円 |
| SP-1003 Qバーツ、サー・ゼ・セ・リ・ハース・プリング(x5)..... | 756円 | (700円) | 140円 |
| SP-1211 3x5mmフラットビス(x5)..... | 108円 | (100円) | 92円 |
| SP-1380 Dバーツ..... | 604円 | (560円) | 250円 |
| SP-1442 テフフレート(x2)..... | 496円 | (460円) | 140円 |
| SP-1480 Lバーツ(x2)..... | 540円 | (500円) | 140円 |
| SP-1537 6mmスナップピン(x15)..... | 216円 | (200円) | 140円 |
| OP-42 ホールデフクリス..... | 432円 | (400円) | 140円 |
| OP-124 3mmタンクステンボールポール(x10)..... | 1,620円 | (1,500円) | 120円 |
| OP-159 4mmフランジロックナット(x5)..... | 540円 | (500円) | 92円 |
| OP-176 リクリクシヨン・ダンパー・グリップ(ハード)..... | 648円 | (600円) | 140円 |
| OP-334 Vバーツ(x2)..... | 432円 | (400円) | 140円 |
| OP-443 シリコンダンパー・オイル(#200, #300, #400)..... | 756円 | (700円) | 250円 |
| OP-539 スペーサー(5.5x1.0mm, 1.5mm, 2.0mm, 3.0mm各x4)..... | 648円 | (600円) | 92円 |
| OP-573 ビストン(37x4)..... | 486円 | (450円) | 92円 |
| OP-574 3mmリング(シリコン), ロッドガイド、スペーザー(各x4)..... | 432円 | (400円) | 92円 |
| OP-576 オイルシール(x4)..... | 162円 | (150円) | 92円 |
| OP-601 5mmアジャスター(8x8)..... | 324円 | (300円) | 120円 |
| OP-640 5mmボールナット(青)x5)..... | 648円 | (600円) | 120円 |
| OP-642 5mmピローボールナット(青)x10)..... | 648円 | (600円) | 120円 |
| OP-850 ピストンロッド(x2)..... | 648円 | (600円) | 120円 |
| OP-869 5mmボールナット(短x10)..... | 756円 | (700円) | 120円 |
| OP-1055 スパーギヤ(96T)..... | 324円 | (300円) | 120円 |
| OP-1080 4mmコックナット(青x5)..... | 540円 | (500円) | 92円 |
| OP-1129 モータースペーザー(青)..... | 1,080円 | (1,000円) | 120円 |
| OP-1155 3mmノックナット(薄型, 青x5)..... | 540円 | (500円) | 92円 |
| OP-1161 サスボル(7mm, 8mm各x2)..... | 712円 | (660円) | 140円 |
| OP-1215 スパーギヤ・アダプタ..... | 216円 | (200円) | 140円 |
| OP-1357 ハッピーライブA-B-Cアッパード・シャフト(各2)..... | 4,212円 | (3,900円) | 140円 |
| OP-1413 ローリングダンパー・シリンダー(他)..... | 864円 | (800円) | 140円 |
| OP-1465 ダンパー・スプリング(銀, 金, 黒, 各x1)..... | 972円 | (900円) | 140円 |
| OP-1489 5mmアジャスター(5x8)..... | 216円 | (200円) | 140円 |
| AO-5037 3mmリング(x8)..... | 108円 | (100円) | 140円 |
| AO-5040 5mm皿ナット(青x5)..... | 172円 | (160円) | 140円 |
| AO-5047 アンテナキャップ..... | 108円 | (100円) | 140円 |

『送料について』

送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけが構成です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

42289 TRF102 Chassis Kit (11054709)

| | | | |
|---------------|--------|----------|----------|
| 部品名..... | 1756円 | (700円) | 19004373 |
| Sバーツ..... | 540円 | (500円) | 10115211 |
| Wバーツ..... | 518円 | (480円) | 19225133 |
| アッバーデッキ..... | 1,274円 | (1,180円) | 13404058 |
| アッバーフレース..... | 842円 | (800円) | 13404056 |
| ロフテッキ..... | 6,264円 | (5,800円) | 13404056 |
| | | | |